International Labour Organization

Myanmar Signs Up to Key International Convention on Minimum Working Age Ahead of the World Day Against Child Labour

Media Coverage Report

Prepared by RICE

As of 29th June 2020

Coverage Summary
Source: [Press Release] **Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour**
Total pieces of coverage print, online and broadcast: **39**
Additional hits on Facebook, Twitter and YouTube: **3**
Total PR value: **US$ 164,676**

No	Date	Publication	Type	Headlines
1.	25 Jun 2020	7Day News Journal	Print	Myanmar's ratification on ILO Convention 138 on the minimum working age will start its action on 2021
2.	22 Jun 2020	Ye Ye Tout Journal	Print	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
3.	19 Jun 2020	Modern Journal	Print	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
4.	19 Jun 2020	Myanmar Herald	Print	More than 600,000 children are working in hazardous work environments
5.	18 Jun 2020	Pyi Myanmar	Print	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
6.	17 Jun 2020	The Mandalar News	Social Media News	Amid COVID-19 crisis, ILO and UNICEF call to 'Protect Children, Now More than Ever'
7.	16 Jun 2020	Myanmar Times	Print	Anti-Child Labour Day
8.	14 Jun 2020	The Mandalar News	Social Media News	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
9.	14 Jun 2020	SBS Myanmar	Online	Child labours in hazardous work environments
10.	14 Jun 2020	One News	Broadcast	Millions of vulnerable children have potential to become child labours
11.	14 Jun 2020	Eleven	Online	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments
12.	14 Jun 2020	Yadanabon Daily	Print	Campaign to fight against child labour will run until the end of September
13.	14 Jun 2020	Mandalay Daily	Print	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
14.	14 Jun 2020	Daily Eleven	Print	Myanmar has an estimated 9.3% of the child population aged 5 to 17 in child labour, including more than 600,000 working in hazardous work environments
15.	13 Jun 2020	One News	Social Media News	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments
16.	13 Jun 2020	Yadanabon Daily	Print	Tasks to protect rights and safety of child labours will be carried out during COVID-19 period
17.	13 Jun 2020	Global New Light of Myanmar	Print	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
18.	13 Jun 2020	Standard Time Daily	Print	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age

19.	13 Jun 2020	Myawaddy Daily	Print	Myanmar commits to sign International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention
20.	13 Jun 2020	Myanmar Times	Print	Myanmar signs up to end child labours in Myanmar
21.	12 Jun 2020	Myanmar Times	Online	Myanmar signs up to end child labours in Myanmar
22.	12 Jun 2020	Eleven	Online	UN warns millions of children are in the situation to become child labours due to COVID-19
23.	12 Jun 2020	DVB	Online	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments
24.	12 Jun 2020	Myanmar Future News	Social Media News	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
25.	12 Jun 2020	Global New Light of Myanmar	Print	COVID-19: Protect children from child labour, now more than ever
26.	12 Jun 2020	Myanmar Digital News	News Application	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
27.	12 Jun 2020	Myanmar Digital News	Online	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
28.	12 Jun 2020	Future Light News	Social Media News	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
29.	12 Jun 2020	Upper Myanmar News	Social Media News	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
30.	12 Jun 2020	People Media	Social Media News	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
31.	12 Jun 2020	Myanmar Labour News	Social Media News	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments
32.	12 Jun 2020	MDY Media	Social Media News	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
33.	12 Jun 2020	MoI	Online	National policies for the elimination of child labour
34.	12 Jun 2020	MRTV	Online	World Day Against Child Labour
35.	12 Jun 2020	VOA	Online	Myanmar child labours issue has to be solved before getting wrose
36.	12 Jun 2020	UK in Myanmar	Social Media News	World Day Against Child Labour
37.	11 Jun 2020	MRTV	Broadcast	World Day Against Child Labour
38.	11 Jun 2020	MRTV	YouTube	World Day Against Child Labour
39.	11 Jun 2020	MoI	Online	World Day Against Child Labour and National policies for the elimination of child labour

Additional hits on Facebook and YouTube

No	Date	Publication	Type	Headlines
1.	14 Jun 2020	One News	Facebook	Millions of vulnerable children have potential to become child labours
2.	12 Jun 2020	Myanmar Times	Facebook	Myanmar signs up to end child labours in Myanmar
3.	12 Jun 2020	DVB	Facebook	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments

Headline	:	Myanmar's ratification on ILO Convention 138 on the minimum working age will start its action on 2021
Date	:	25 June 2020
Media Title	:	7Day News Journal
Page/Section	:	Page 6/ Local News
Frequency	:	Weekly
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 1,080
Summary	:	The Minimum Age Convention 138 requires countries to set a minimum age aligned with the end of compulsory education and under which no one shall be admitted to work in any occupation except light work and artistic performances. It also prohibits hazardous activities for anyone under 18 years old. In Myanmar, the minimum working age is 14 years old, as per the new Child Rights Law and existing Labour Law. The Convention also requires countries to establish national policies for the elimination of child labour.

ILO ၏ အငယ်ဆုံးအသက်ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်(၁၃၈)လိုက်နာကျင့်သုံးရန် မြန်မာမှတ်ပုံတင်ပြီး၍ ၂၀၂၁ တွင် စတင်အသက်ဝင်မည်

မှတ်ပုံတင်လိုက်ခြင်းကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံသည် ကလေးလုပ်သား ခိုင်းစေမှုများကို ဥပဒေပြဋ္ဌာန်း၍ ထိန်းချုပ် ကန့်သတ်မှုများ ပြုလုပ်ရမည်

နိုးမင်း

ရန်ကုန်– မြန်မာနိုင်ငံသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့(ILO)၏ အငယ်ဆုံးအသက်ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်(၁၃၈)အား လိုက်နာကျင့်သုံးရန် မှတ်ပုံတင်လိုက်ပြီဖြစ်ပြီး ၂၀၂၁ ဇွန်လ ၈ ရက်တွင် စတင်အာဏာသက်ဝင်မည်ဟု အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးသိန်းဆွေက ပြောသည်။

ထိုသို့ လိုက်နာကျင့်သုံးရန် ဇွန်လ ၈ ရက်က ILO ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ထံ ပေးပို့မှတ်ပုံတင်ခဲ့သည်ဟု ဇွန်လ ၂၃ ရက်က ပြုလုပ်သည့် အမျိုးသားအဆင့် သုံးပွင့်ဆိုင်ဆွေးနွေးပွဲတွင် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက အသိပေးပြောကြားခဲ့သည်။

ILO ပြဋ္ဌာန်းချက် ၁၃၈ အား လိုက်နာကျင့်သုံးရန် မှတ်ပုံတင်လိုက်ခြင်းကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံသည် ကလေးလုပ်သားခိုင်းစေမှုများကို ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းကာ ထိန်းချုပ်ကန့်သတ်မှုများ ပြုလုပ်ရမည်ဖြစ်ပြီး လိုက်နာဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အစီရင်ခံစာများကို ILO အဖွဲ့ချုပ်ထံ နှစ်စဉ်ပေးပို့ရမည်ဖြစ်သည်။

"ဒါက နိုင်ငံအတွက်လည်း ကောင်းတဲ့ လုပ်ဆောင်ချက်ပါ။ မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ နိုင်ငံတကာ စံချိန်စံညွှန်းအတိုင်း လိုက်နာနေပါတယ်ဆိုတဲ့ အသိအမှတ်ပြုခြင်းကို ရရှိလာမှာ ဖြစ်ပါတယ်"ဟု မြန်မာနိုင်ငံ စက်မှုလက်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းပေါင်းစုံ အလုပ်သမားပေါင်းစုံ အလုပ်သမားသမဂ္ဂများအဖွဲ့ချုပ်မှ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ် ကိုသက်နှင်းအောင်က ပြောသည်။

မြန်မာအစိုးရသည် ယင်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို လိုက်နာခြင်းမရှိပါက နှစ်စဉ်ကျင်းပသည့် ILO ညီလာခံတွင် တင်ပြတိုင်ကြားနိုင်မည့်အခွင့်အရေးများ ရရှိလာနိုင်မည်ဟု ၎င်းကဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရှိ အလုပ်သမားဥပဒေများတွင် အသက်(၁၄)နှစ်အောက် ကလေးများအား အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုထားခြင်း မရှိဘဲ အသက်(၁၄)နှစ် ပြည့်ပြီးပါက ဆရာဝန်ထောက်ခံချက်ဖြင့် အလုပ်လုပ်ခွင့်ပြုနိုင်ကြောင်းပြဋ္ဌာန်းထားသည်။

အလုပ်လုပ်ခွင့် ရှိသော်လည်း အသက် (၁၄)နှစ်နှင့် (၁၆) နှစ်အကြား ကလေးလုပ်သားများ၏ တစ်နေ့အလုပ်ချိန်ကို လေးနာရီသာခွင့်ပြုပြီး ညနေ ၆ နာရီမှ နောက်တစ်ရက် နံနက် ၆ နာရီအတွင်း ခိုင်းစေခွင့်မပြုကြောင်း သတ်မှတ်ထားသည်။

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာနက ၂၀၁၈ တွင် ကောက်ယူခဲ့သည့် လုပ်သားအင်အားစစ်တမ်းအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အသက်(၅)နှစ်မှ (၁၇)နှစ်အထိ ကလေးဦးရေ ၁၂ ဒသမ ၃၈ သန်းရှိသည့်အနက် လေးသိန်းကျော်မှာ ကလေးလုပ်သားအဖြစ် လုပ်ကိုင်နေကြကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

Headline	:	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
Date	:	22June 2020
Media Title	:	Ye Ye Tout Journal
Page/Section	:	Page 2
Frequency	:	Weekly
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 558
Summary	:	The ILO, UNICEF and partners are using the World Day Against Child Labour to draw attention to the importance of vigilance and a coordinated response to protect vulnerable children from the pandemic's far-reaching economic and social impact.

ကလေးအလုပ်သမား
ပပျောက်ရေး
ILOဏ်သတ်မှတ်ချက်
မြန်မာနိုင်ငံ
လက်မှတ်ရေးထိုး

Headline : Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
Date : 19 June 2020
Media Title : Modern Journal
Page/Section : Page 18/ Local News
Frequency : Weekly
Language : Myanmar
PR Value : USD 1,755
Summary : Myanmar is the 178th country to ratify the convention and has an estimated 9.3% of the child population aged 5 to 17 in child labour, including more than 600,000 working in hazardous work environments. According to a new report by the ILO and UNICEF, the 153 million children trapped in child labour around the world are at risk of entering hidden and more dangerous forms of work or working longer hours due to COVID-19.

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးအတွက် မြန်မာနိုင်ငံသဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုး

ရန်ကုန်၊ ဇွန် ၁၇ - ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးအတွက်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်တဲ့အလုပ်လုပ်နိုင်တဲ့အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံကသဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးတဲ့ ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံဖြစ်လာခဲ့ပါတယ်။

လက်ရှိမှာ အသက် ငါးနှစ်မှ ၁၇နှစ်အရွယ်ကလေးအလုပ်သမား ၉.၃ ရာခိုင်နှုန်းနဲ့ ဘေးအန္တရာယ်ရှိတဲ့လုပ်ငန်းခွင်မှာလုပ်ကိုင်နေရတဲ့ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ခြောက်သိန်းကျော်ရှိနေပါတယ်။

အိုင်အယ်လ်အိုနဲ့ယူနီဆက်ဖ်တို့မှထုတ်ဝေတဲ့အစီရင်ခံစာအရ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းမှာကလေးအလုပ်သမားပေါင်း၁၅၃သန်းရှိနေပြီး ကိုဗစ်၁၉ကာလအတွင်းပိုမိုအန္တရာယ်ကြီးရွာနဲ့ ပုန်းကွယ်ရွာနဲ့ လုပ်ကိုင်ရတဲ့လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနဲ့ ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရတယ်လို့ဆိုပါတယ်။

စားဝတ်နေရေးအခက်အခဲများ၊ မိသားစုဝင်များ နေမကောင်းဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် သေဆုံးခြင်းစတဲ့ ဆိုးဝါးလာတဲ့အခြေအနေများဟာ ကလေးများအား ကျောင်းပညာရေးနှင့်အလုပ်ဝေးစေရန် တွန်းအားပေးနေပြီး မိဘမဲ့ဘဝကို ရောက်ရှိသွားခြင်း၊ ငွေကြေးအခက်အခဲနဲ့ရင်ဆိုင်စေခြင်းတို့ဟာ ကိုဗစ်၁၉နဲ့ဆက်နွယ်တဲ့အကြောင်းရင်းများဖြစ်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

သည့်အခြေအနေတွေဟာ သန်းပေါင်းများစွာသောကလေးသူငယ်တွေကိုငယ်ရွယ်တဲ့အချိန်မှာပင်အန္တရာယ်ရှိသောလုပ်ငန်းခွင်များသို့တွန်းပို့နေတယ်လို့ပါရှိပါတယ်။ ၂၀၂၀ပြည့်နှစ်မေလအထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူပေါင်း ၆၀,၀၀၀ ခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများရဲ့လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနဲ့ ပိုမိုများပြားတဲ့အလုပ်သမားများအားအလုပ်ရပ်စဲခြင်းအခြေအနေများနဲ့တွေ့ကြုံရမည်ဖြစ်ကြောင်းခန့်မှန်းထားတာဖြစ်ပါတယ်။

ကလေးသူငယ်များအား ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါကြောင့်စီးပွားရေးနဲ့လူမှုရေးသက်ရောက်မှုများမှအကာအကွယ်ပြုရန်ရည်ရွယ်တယ်လို့ဆိုပါတယ်။

'ကျွန်တော်တို့အားလုံး ကိုဗစ်၁၉ရဲ့သက်ရောက်မှုတွေကို အတူတကွထုတ်နေကြသလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ်တိုးကာကွယ်မှုတွေပေးသွားဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီလိုလုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေးသူငယ်တွေ အန္တရာယ်ရှိတဲ့အလုပ်နေရာမှာတွေဆီတွန်းပို့ခံရခြင်းတွေကတားဆီးနိုင်မှာဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့်အခြေအနေမျိုးတွေ ကျန်းမာရေးနဲ့ဘဝနေထိုင်မှုဆိုင်ရာထိခိုက်မှုတွေလျော့နည်းစေမှာဖြစ်ပါတယ်' လို့ ယူနီဆက်ဖ်မြန်မာ လက်ထောက်ကိုယ်စားလှယ် Alessandra Dentice က ပြောပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံမှာလုပ်ဆောင်လျက်ရှိသောကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အသိပညာမြှင့်တင်ရေးကမ်ပိန်းတစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာနနှင့် အိုင်အယ်လ်အို၊ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာဆွစ်ဇာလန်သံရုံးနဲ့ ပူးပေါင်းကာ စက်တင်ဘာလ ၃၀ရက်နေ့အထိအစီအစဉ်ပေါင်းများစွာကျင်းပနေတာဖြစ်ပါတယ်။

ရန်ကုန်ဘူတာကြီး၊ ဒလကူးတို့ဆိပ်နဲ့ဂျန်းရှင်းစီးတီးတို့မှာ ဓာတ်ပုံများခင်းကျင်းပြသသွားမှာဖြစ်တဲ့အပြင် အွန်လိုင်းကမ်ပိန်းများနှင့် သတင်းစကားဖြန့်ဝေခြင်းများကို လာမယ့်လများမှာ ပြည်နယ်နဲ့တိုင်းဒေသကြီးမှာ အသိပညာမြှင့်တင်ရေးလှုပ်ရှားမှုအစီအစဉ်များကိုဆောင်ရွက်သွားမယ်လို့ ပြောပါတယ်။

'ကလေးတွေ အလုပ်လုပ်စရာမလိုဘူးဆိုတာ ရိုးရှင်းတဲ့သဘောတရားပဲဖြစ်ပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ အလုပ်လုပ်နိုင်တဲ့အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်ပြဋ္ဌာန်းချက်အားသဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးမှုအပေါ်ကြိုဆိုပါတယ်၊ ဒါဟာအရမ်းကိုအရေးကြီးလှတဲ့ခြေလှမ်းတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်' လို့ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံသံအမတ်ကြီးဖြစ်သူ Tim Enderlin က ပြောပါတယ်။

ကိုဗစ် – ၁၉ကူးစက်မှုအပေါ် လူ့အခွင့်အရေးအခြေပြု ကလေးဗဟိုပြုတဲ့ပြန်မှု ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ကိုကမ္ဘာ့နိုင်ငံအသီးသီးမှာ နှစ်စဉ်ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့မှာကျင်းပပြီး ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ကလေးအလုပ်သမားများရဲ့စိန်ခေါ်မှုများနှင့်ပတ်သက်ပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ် နောက်ဆုံးထားကာ ကလေးအလုပ်သမားများပပျောက်ရေး စုပေါင်းလုပ်ဆောင်ချက်များကို တွန်းအားပေးသည့် လှုပ်ရှားမှုများကိုလုပ်ဆောင်နေတယ်လို့ သိရပါတယ်။

အေးအေးအောင်

Headline	:	More than 600,000 children are working in hazardous work environments
Date	:	19 June 2020
Media Title	:	Myanmar Herald
Page/Section	:	Page 2
Frequency	:	Weekly
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 918
Summary	:	"As we fight the impacts of COVID-19 together, we must provide additional protection for children so they are not put in a situation where they are forced into the most dangerous forms of labour, that push them to miss school and impair their health and well-being," Alessandra Dentice, Deputy Representative of UNICEF Myanmar, added. "We need integrated approaches that strengthen child protection systems and simultaneously address poverty and inequity, improve access to and quality of education and inform and mobilize the public to respect children's rights."

မြန်မာ့သံတော်ဆင့်
THE MYANMAR HERALD

အန္တရာယ်ရှိ လုပ်ငန်းခွင်၌ ကလေးအလုပ်သမား ခြောက်သိန်းကျော်ရှိ

ရန်ကုန်၊ ဇွန် ၁၃။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးအလုပ်သမား ၆ သိန်းကျော်သည် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်၌ လုပ်ကိုင်နေရကြောင်း Unicef Myanmar ၏ ဇွန် ၁၂ ရက်တွင် ကျရောက်မည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်ရေးနေ့တွင် ထုတ်ပြန်သည့် ကြေညာချက်၌ ဖော်ပြထားသည်။

တစ်နိုင်ငံလုံးတွင် ကလေးအလုပ်သမား ၁ ဒသမ ၁၃ သန်းရှိသည့်အနက် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၆ သိန်းကျော်ရှိကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများ၊ မိသားစုဝင်များ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခြင်း (သို့) သေဆုံးခြင်း စသည့် ဆိုးဝါးလာသော အခြေအနေများသည် ကလေးများအား ကျောင်းပညာရေးနှင့် အလှမ်းဝေးစေရန် တွန်းအားပေးလျက် ရှိရုံသာမက မိဘမဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိသွားခြင်း၊ ငွေကြေးအခက်အခဲနှင့် ရင်ဆိုင်စေခြင်းတို့သည် ကလေးသူငယ်များကို ငယ်ရွယ်သောအချိန်၌ပင် အန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်များသို့ တွန်းပို့လျက်ရှိကြောင်း Unicef Myanmar က ဆိုသည်။

"ကျွန်တော်တို့အားလုံး COVID-19 ရဲ့ သက်ရောက်မှုတွေကို အတူတိုက်ထုတ်နေကြသလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ်တိုးကာကွယ်မှုတွေ ပေးသွားဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီလိုလုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေးသူငယ်တွေကို အန္တရာယ်ရှိတဲ့ အလုပ်စေခိုင်းမှုတွေဆီ တွန်းပို့ ခံရခြင်းတွေက တားဆီးနိုင်မှာဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့် အခြေအနေမျိုးတွေ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့ ဘဝနေထိုင်မဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုတွေ လျော့နည်းစေမှာဖြစ်ပါတယ်။ "ဟု Unicef Myanmar ၏ လက်ထောက်ကိုယ်စားလှယ် Alessandra Dentice က ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ခုဖြစ်သည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ တစိုက်မတ်မတ်လုပ်ဆောင်ရေးကို ဇွန် ၈ ရက်တွင် အတည်ပြု လက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြုလိုက်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသည် အဆိုပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို သဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ ခုမြောက်နိုင်ငံ ဖြစ်လာကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ် (၁၃၈) အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့် ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများကို အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားကြောင်း Unicef Myanmar ၏ ထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိအလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါ ကွန်ဗင်းရှင်းအရနိုင်ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများ အမြစ်ပြတ်ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသောအချက် ပါဝင်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

"ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်းစီမံချက် (NAP)ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနဲ့ အလုပ်လုပ်နိုင်တဲ့ အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ခြင်းဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ် (၁၃၈)ကို အတည်ပြု လက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်တာဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်သမား အမြစ်ပြတ် ပပျောက်ဖို့ ထင်ရှားတဲ့ မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ၂၀၂၅ ခုနှစ်မှာ ကလေးအလုပ်သမား အလုံးစုံ ပပျောက်ရေးအတွက် အတူဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်" ဟု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ဆက်သွယ် ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li ကပြောသည်။

Spectator News

Headline	:	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
Date	:	18 June 2020
Media Title	:	Pyi Myanmar
Page/Section	:	Page 8/ Local News
Frequency	:	Weekly
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 765
Summary	:	In Myanmar, the minimum working age is 14 years old, as per the new Child Rights Law and existing Labour Law. The Convention also requires countries to establish national policies for the elimination of child labour. Myanmar is the 178th country to ratify the convention and has an estimated 9.3% of the child population aged 5 to 17 in child labour, including more than 600,000 working in hazardous work environments.

ပြည်မြန်မာ
The PYI MYANMAR News

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်သော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံက ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုး

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့(ILO) ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်ခုဖြစ်သည့် **အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်သော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံက လက်မှတ်ရေးထိုး ကတိဝတ်ပြုလိုက်ပြီဖြစ်ကြောင်း** သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် အဆိုပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်အား သဘောတူလက်မှတ်ရေး ထိုးသည့် ၁၇၈ ခုမြောက်နိုင်ငံဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li က "အလုပ်လုပ်နိုင်တဲ့ အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ခြင်းဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ တွေဟာ **မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်သမားအမြစ်ပြတ်ပပျောက်ဖို့ ထင်ရှားတဲ့ မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲဖြစ်ပါတယ်**"ဟု ပြောသည်။

ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ အရ **အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့်ကိုက်ညီရန်** Scanned with CamScanner **အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသောအလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည့်သည့် အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ ထို့အပြင် အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများကို အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားသည်။**

လက်ရှိမြန်မာနိုင်ငံတွင် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ခြောက်သိန်းကျော် ရှိနေကြောင်း သိရသည်။ ILO နှင့် UNICEF တို့မှ ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာအရ **ကမ္ဘာတစ်ဝန်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး** ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရာယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရကြောင်း သိရသည်။

ပြည့်ရည်ဖူး

Headline	:	Amid COVID-19 crisis, ILO and UNICEF call to 'Protect Children, Now More than Ever'
Date	:	17 June 2020
Media Title	:	The Mandalar News
Page/Section	:	Social Media News
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 750
Summary	:	Donglin Li, ILO Liaison Officer, called for continuous action and support to ongoing national efforts in combating child labour. "There is significant momentum towards preventing and eliminating child labour in Myanmar as it has implemented the National Action Plan on Child Labour and ratified the ILO Convention 138 on the minimum age on June 8," Li said. "We must overcome the current COVID-19 crisis and work together to continue and reinforce the momentum to achieve Target 8.7 of the Sustainable Development Goals on elimination of child labour by 2025."

The Mandalar News

June 17 at 5:08 PM ·

ကိုဗစ်-၁၉ အကျပ်အတည်းကာလအတွင်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) နှင့် ကုလသမဂ္ဂ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကလေးများရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (UNICEF) တို့မှ "ကလေးငယ်များကို ယခုအချိန်မှာ ပိုမိုကာကွယ်ပေးရန်" အတွက် တောင်းဆိုလျက်ရှိပါသည်၊

။မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ခုဖြစ်သည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်စိုက်မတ်မတ် လုပ်ဆောင်ရေးကို ဇွန်လ (၈) ရက်နေ့တွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြုလိုက်ပါသည်။ အဆိုပ... **See More**

Headline : Anti-Child Labour Day
Date : 16 June 2020
Media Title : Myanmar Times
Page/Section : Metro Section
Frequency : Daily
Language : English
PR Value : USD 4,020
Summary : To commemorate the World Day Against Child Labour in Myanmar, the Ministry of Labour, Immigration and Population, in collaboration with the ILO and the Swiss Embassy, will organist several events around the country.

HEARTBEAT OF THE NATION
MYANMAR TIMES

www.mmtimes.com THE MYANMAR TIMES JUNE 16, 2020

METRO YANGON

Anti-Child Labour Day

Photos: Phoe Wa and Swiss Embassy Yangon Facebook Page

KYAW SOE HTET
newsroom@mmtimes.com

TO commemorate the World Day Against Child Labour in Myanmar, the Ministry of Labour, Immigration and Population, in collaboration with the International Labour Organisation (ILO) and the Swiss Embassy, will organise several events around the country.

The campaign seeks to highlight the widespread issue of child labour in Myanmar, and will run until September 30.

Photo exhibitions in the Central Railway Station, at the Dala ferry terminal, and Junction City were opened on June 15, while nation-wide online campaigns and awareness-raising activities highlighting the issue will take place over the coming months.

Myanmar is a signatory to the Minimum Age Convention 138 with the ILO, requiring it to set a minimum age for labour, as well as establish national policies to abolishing child labour.

The convention was ratified on June 8, two days prior to World Day Against Child Labour on June 12.

The World Day Against Child Labour is celebrated annually to call attention to global child labour, and to drive collective action to end all forms of child labour by 2025.

The United Nations declared 2021 as the International Year for the Elimination of Child Labour.

"Children simply should not work. Switzerland welcomes Myanmar's ratification of the Minimum Age Convention. We consider this an important step forward," said Tim Enderlin, Ambassador of Switzerland to Myanmar.

The Minimum Age Convention 138 requires countries to set a minimum age in accordance with the completion of compulsory education. Under these conditions those under the minimum age shall not be admitted to work in any occupation, except light work and artistic performances. Moreover, the convention also prohibits hazardous activities for anyone under 18 years of age.

According to the new Child Law and existing Labour Law, the minimum working age in Myanmar is 14 years old.

Myanmar is the 178th country to ratify the convention and has an estimated 9.3% of the child population (aged 5 to 17) in child labour, including more than 600,000 working in hazardous work environments.

More than 150 million children around the world are engaged in the workforce, and many are at risk of working in unsafe environments, a recent ILO and UNICEF report revealed.

As of May, more than 60,000 people have already lost their jobs in Myanmar and as the COVID-19 outbreak continues, it is predicted that there could be deeper cuts to workers' salaries and more employment terminations.

COVID-19 could drive children out of school, cause them to become orphans or put their families into financial difficulties. These factors could push millions of children, including those at a very young age, to work in hazardous work environments.

"As we fight the impacts of COVID-19 together, we must provide additional protection for children so they are not put in a situation where they are forced into the most dangerous forms of labour, that push them to miss school and impair their health and well-being," Alessandra Dentice, deputy representative of UNICEF Myanmar, said.

"We need integrated approaches that strengthen child protection systems and simultaneously address poverty and inequity, improve access to and quality of education and inform and mobilise the public to respect children's rights," she added.

CS Scanned with CamScanner

Headline	:	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
Date	:	14 June 2020
Media Title	:	The Mandalar News
Page/Section	:	Social Media News
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 750
Summary	:	Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June. The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country.

Headline : Child labours in hazardous work environments
Date : 14 June 2020
Media Title : SBS Myanmar
Page/Section : Online
Frequency : Daily
Language : Myanmar
PR Value : USD 6,000
Summary : There are around 1.13 million children in child labours across the country. Myanmar is not in the situation to end child labours however there are also challenges in reducing its numbers.

SBS

SBS မြန်မာပိုင်း အစီအစဉ်

လုပ်ငန်းခွင်ထဲက ရန်းကန်နေရဆဲ ကလေးလုပ်သားများ

DOWNLOAD 17.26 MB | SUBSCRIBE

ကလေးအလုပ်သမား ၁၅၂ သန်း ရှိနေဆဲ Source: AP

ဇွန်လ ၁၂ ရက်ဟာ ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်ရေးနေ့ ဖြစ်ပါတယ်။ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းလုံးမှာ ကလေးလုပ်သားပေါင်း ၁၅၂သန်း ရှိပါတယ်။

UPDATED 4 DAYS AGO

BY THAN LWIN KHET

PRESENTED BY THAN LWIN KHET

SHARE

မြန်မာနိုင်ငံမှာလည်း ကလေးအလုပ်သမားနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ပပျောက်အောင် မလုပ်နိုင်သေးသလို လျော့ကျအောင် လုပ်ဖို့နဲ့ အခွင့်အရေးတွေ ရရှိအောင် လုပ်ဖို့မှာတောင် စိန်ခေါ်မှုတွေ ရှိနေပါတယ်။

Headline	:	Millions of vulnerable children have potential to become child labours
Date	:	14 June 2020
Media Title	:	One News
Page/Section	:	Broadcast
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 24,570
Summary	:	The ILO, UNICEF and partners are using the World Day Against Child Labour to draw attention to the importance of vigilance and a coordinated response to protect vulnerable children from the pandemic's far-reaching economic and social impact.

Headline	:	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments
Date	:	14 June 2020
Media Title	:	Eleven
Page/Section	:	Online
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 6,000
Summary	:	Myanmar is the 178th country to ratify the convention and has an estimated 9.3% of the child population aged 5 to 17 in child labour, including more than 600,000 working in hazardous work environments.. In Myanmar, the minimum working age is 14 years old, as per the new Child Rights Law and existing Labour Law. The Convention also requires countries to establish national policies for the elimination of child labour.

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အသက်ငါးနှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းရှိပြီး ဘေးအန္တရာယ်ရှိသောလုပ်ငန်းခွင်၌ လုပ်ကိုင်နေသည့် ကလေးအလုပ်သမား ခြောက်သိ်န်းကျော်ရှိ

NEWS

PUBLISHED 14 JUNE 2020 ဆန်းထူးအောင်

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အသက်ငါးနှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းရှိပြီး ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ် ငန်းခွင်၌ လုပ်ကိုင်နေသည့် ကလေးအလုပ်သ မားခြောက်သိန်းကျော်ရှိကြောင်း Unicef Myanmarက ဇွန် ၁၂ ရက်တွင် ထုတ်ပြန် သည့် ထုတ်ပြန်ချက်တစ်စောင်တွင် ဖော်ပြ ထားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့(ILO) ၏ ပြဋ္ဌာန်း ချက်တစ်ခုဖြစ်သည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်စိုက်မတ်မတ် လုပ်ဆောင် ရေးကို ဇွန် ၈ ရက်တွင် အတည်ပြု လက်မှတ် ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြုလိုက်ကြောင်း၊ အဆိုပါ လုပ်ဆောင်ချက်သည် ဇွန် ၁၂ ရက် တွင် ကျရောက်မည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်ရေးနေ့အတွက် ထင်ရှားသော လုပ်ဆောင်ချက်ဖြစ်လာပြီး တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ၁ ဒသမ ၁၃ သန်းသော ကလေးအလုပ်သမား များအား ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း လုံခြုံ ရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေး ဆိုင်ရာချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေး တို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုး တက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်စေမည်ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ထို့ပြင် ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ် ၁၃၈ အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အ ရွယ် သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာ ရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့် ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံး အ သက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ ပါးသောအလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှု များမှအပ မည်သည့်အလုပ်မျိုးတွင် မဆိုဝင် ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ် ကြောင်း၊ အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေး အလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ် ထားကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိ အလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါ ကွန်ဗင်းရှင်းအရနိုင် ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများ အမြစ် ပြတ်ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်ပါဝင် ကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင်ဖော်ပြထားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် အဆိုပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် ကို သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက် ငါးနှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ် ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ခြောက်သိန်း

ကျော်ရှိကြောင်း ILO နှင့် UNICEF တို့က ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာအရ ကမ္ဘာတစ် ဝန်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း ပိုမို အန္တရာယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ် ကိုင်ရသောလုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက် ၌ ဖော်ပြထားသည်။

"ကျွန်တော်တို့အားလုံး ကိုဗစ်-၁၉ ရဲ့ သက်ရောက်မှုတွေကို အတူတိုက်ထုတ်နေ ကြသလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ် တိုးကာကွယ်မှုတွေပေး သွားဖို့ လိုအပ်ပါ တယ်။ ဒီလိုလုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေး သူငယ်တွေ အန္တရာယ်ရှိတဲ့ အလုပ်စေခိုင်းမှု တွေဆီ တွန်းပို့ခံရခြင်းတွေက တားဆီးနိုင်မှာ ဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့် အခြေအနေမျိုး တွေ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့ ဘဝနေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုတွေ လျော့နည်းစေမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဆင်းရဲမွဲတေမှုနဲ့ မ မျှတမှုတွေကို ဖြေရှင်းကြ ဖို့၊ ပညာရေးအဆင့်အတန်း မြှင့်တင်ရေးနဲ့ အားလုံးလက်လှမ်းမီနိုင်ရေးအပါအဝင် က လေးများရဲ့ အခွင့်အရေးကို လေးစား အသိအ မှတ်ပြုကြဖို့ လုပ်ဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်" ဟု UNICEF မြန်မာ၏လက်ထောက်ကိုယ် စားလှယ် Alessandra Dentice က ဆိုသည်။

စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများ၊ မိသား စုဝင်များ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် သေဆုံးခြင်းစသည့် ဆိုးရွားလာသော အခြေ အနေများသည် ကလေးများအား ကျောင်း ပညာရေးနှင့် အလှမ်းဝေးစေရန် တွန်းအား ပေးလျက်ရှိရုံသာမက မိဘမဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိသွားခြင်း၊ ငွေကြေးအခက်အခဲနှင့် ရင်ဆိုင်စေ ခြင်းတို့သည် ကိုဗစ်-၁၉ နှင့်ဆက်နွှယ်လျက် ရှိသော အကြောင်းရင်းများဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါအခြေအနေများသည် သန်းပေါင်း များစွာသော ကလေးသူငယ်များကို ငယ်ရွယ် သောအချိန်မှာပင် အန္တရာယ်ရှိသော လုပ် ငန်းခွင်များသို့ တွန်းပို့လျက်ရှိကြောင်း၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မေလအထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူ ပေါင်းခြောက်သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအ နေများ ပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများ ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ပိုမိုများပြား သော အလုပ်သမားများအား အလုပ်ရပ်စဲခြင်း အခြေအနေများနှင့် တွေ့ကြုံရမည်ကို ခန့် မှန်းရကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

Headline : Campaign to fight against child labour will run until the end of September
Date : 14 June 2020
Media Title : Yadanapon Daily
Page/Section : Page 28
Frequency : Daily
Language : Myanmar
PR Value : USD 1,260
Summary : Loss of livelihood, an illness or death in the family, displacement, and the raft of upheavals which are driving children out of school, orphaned or in financial troubles, are some of the COVID-19 related factors that are pushing millions of vulnerable children – even those at a very young age – to work in hazardous conditions.

ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့အထိမ်းအမှတ် ကမ်ပိန်းများ စက်တင်ဘာ ၃၀ထိ ပြုလုပ်မည်

မန္တလေး ဇွန် ၁၃

ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အထိမ်းအမှတ်ကမ်ပိန်းများကို ဇွန် ၁၂ရက်မှ စက်တင်ဘာ ၃၀ထိ ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားအဖွဲ့အစည်း (ILO)၏ သတင်းများအရ သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသော ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အသိပညာမြှင့်တင်ရေး ကမ်ပိန်းတစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအဖြစ် အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ILO၊ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဆွစ်ဇာလန်သံရုံးနှင့်ပူးပေါင်းကာ ဇွန် ၁၂ ရက်မှ စက်တင်ဘာ ၃၀ ရက်ထိ အစီအစဉ်ပေါင်းများစွာ ကျင်းပလျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

"ကလေးတွေ အလုပ်လုပ်စရာမလိုဘူးဆိုတာ ရိုးရှင်းတဲ့သဘောတရားပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံအနေနဲ့ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့အလုပ်လုပ်နိုင်တဲ့ အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကို သဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးမှုအပေါ် ကြိုဆိုထားပြီး ဒါဟာအရမ်းကိုအရေးကြီးတဲ့ ခြေလှမ်းတစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့လုပ်ဆောင်ရမယ်အရာတွေ အများကြီးကျန်ရှိနေတာကို သတိပြုရမှာဖြစ်သလို COVID-19ရဲ့ အခြေအနေဟာလဲ မသေးပါဘူး။ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဆွစ်ဇာလန်သံရုံးအနေနဲ့ အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာနနဲ့ ILOကစီစဉ်တဲ့ ယခုနှစ် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ ကမ်ပိန်းကို ဂုဏ်ယူစွာနဲ့ ပံ့ပိုးပါတယ်"ဟု မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဆွစ်ဇာလန်နိုင်ငံသံအမတ်ကြီးဖြစ်သူ Tim Enderlinက ပြောပြသည်။

ရန်ကုန်ဘူတာကြီး၊ ဒလကူးတို့ဆိပ်နှင့် Junction Cityတို့တွင် ဓာတ်ပုံများ ခင်းကျင်းပြသသွားမည်ဖြစ်သည့်အပြင် အွန်လိုင်းကမ်ပိုင်းများနှင့် သတင်းစကားဖြန့်ဝေခြင်းများကို လာမည့်လများတွင်လည်းကောင်း၊ ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီးအသီးသီးတို့တွင် အသိပညာမြှင့်တင်ရေး လှုပ်ရှားမှုအစီအစဉ်များကိုလည်းကောင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။

(၁၇၂)

Headline : Myanmar signs up to key international convention on minimum working age
Date : 14 June 2020
Media Title : Mandalay Daily
Page/Section : Page 10
Frequency : Daily
Language : Myanmar
PR Value : USD 2,340
Summary : The Minimum Age Convention 138 requires countries to set a minimum age aligned with the end of compulsory education and under which no one shall be admitted to work in any occupation except light work and artistic performances. It also prohibits hazardous activities for anyone under 18 years old. In Myanmar, the minimum working age is 14 years old, as per the new Child Rights Law and existing Labour Law. The Convention also requires countries to establish national policies for the elimination of child labour.

အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ လက်မှတ်ရေးထိုး

မန္တလေး ဇွန် ၁၃

ဇွန် ၁၂ ရက်တွင် ကျရောက်သည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်ရေးနေ့အကြိုအဖြစ် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြုလိုက်ပြီဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO)မှ ယနေ့ သတင်းထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

အဆိုပါလုပ်ဆောင်ချက်သည် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ၁ ဒသမ ၁၃ သန်းသော ကလေးအလုပ်သမားများအား ကိုဗစ်-၁၉ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့်အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေးတို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုးတက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်လာစေမည်ဖြစ်သည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li က "ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်းစီမံချက် (NAP) ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနဲ့ ဇွန် ၈ ရက်မှာ အတည်ပြု လက်မှတ်ရေးထိုးမည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ခြင်းဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ် ၁၃၈ တွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်သမားအမြစ်ပြတ်ပပျောက်ဖို့ ထင်ရှားတဲ့ မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲ ဖြစ်ပါတယ်" ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။

ပြဋ္ဌာန်းချက်အမှတ် ၁၃၈ အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့် ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသော အလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည်သည့်အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်သည်။

ထို့အပြင် အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသောအလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိအလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ်ဖြစ်သည်။

အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများ အမြစ်ပြတ်ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်လည်း ပါဝင်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ဤပြဋ္ဌာန်းချက်အား သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ မြောက် နိုင်ငံဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက်ငါးနှစ်အရွယ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ခြောက်သိန်းကျော်ရှိသည်။ ILO နှင့် UNICEF တို့မှ ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာအရ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်း ရှိနေပြီး ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရာယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင် ကြုံတွေ့နေရသည်။

စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများ၊ မိသားစုဝင်များ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် သေဆုံးခြင်း စသည့်ဆိုးဝါးလာသော အခြေအနေများသည် ကလေးများအား ကျောင်းပညာရေးနှင့် အလှမ်းဝေးစေရန် တွန်းအားပေးလျက်ရှိရုံသာမက မိဘမဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိသွားခြင်း၊ ငွေကြေးအခက်အခဲနှင့် ရင်ဆိုင်စေခြင်းတို့သည် ကိုဗစ်-၁၉ နှင့် ဆက်နွှယ်လျက်ရှိသော အကြောင်းရင်းများဖြစ်သည်ဟု သိရသည်။

အဆိုပါအခြေအနေများသည် သန်းပေါင်းများစွာသော ကလေးသူငယ်များကို ငယ်ရွယ်သောအချိန်မှာပင် အန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်များသို့ တွန်းပို့လျက်ရှိသည်။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မေလအထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူပေါင်းခြောက်သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများ ပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ပိုမိုများပြားသော အလုပ်သမားများအား အလုပ်ရပ်စဲခြင်း အခြေအနေများနှင့် တွေ့ကြုံရမည်ဖြစ်ကြောင်း ခန့်မှန်းသိရှိရသည်။

"ကျွန်တော်တို့အားလုံးကိုဗစ်-၁၉ရဲ့သက်ရောက်မှုတွေကိုအတူတိုက်ထုတ်နေကြသလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ်တိုးကာကွယ်မှုတွေ ပေးသွားဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီလိုလုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေးသူငယ်တွေ အန္တရာယ်ရှိတဲ့ အလုပ်စေခိုင်းမှုတွေဆီ တွန်းပို့ခံရခြင်းတွေက တားဆီးနိုင်မှာဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့် အခြေအနေမျိုးတွေ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့ ဘဝနေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုတွေ လျော့နည်းစေမှာဖြစ်ပါတယ်" ဟု UNICEF မြန်မာ၏ လက်ထောက်ကိုယ်စားလှယ် Alessandra Dentice မှ ပြောကြားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည်ကလေးအလုပ်သမားများအား အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့် စေခိုင်းခြင်းကို ကာကွယ်သည့် ILO ပြဋ္ဌာန်းချက်အမှတ် ၁၈၂ ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာတွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။

(မန္တလေးနေ့စဉ်-၈)

Headline	:	Myanmar has an estimated 9.3% of the child population aged 5 to 17 in child labour, including more than 600,000 working in hazardous work environments
Date	:	14 June 2020
Media Title	:	Daily Eleven
Page/Section	:	Page 8
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 2,100
Summary	:	Donglin Li, ILO Liaison Officer, called for continuous action and support to ongoing national efforts in combating child labour. "There is significant momentum towards preventing and eliminating child labour in Myanmar as it has implemented the National Action Plan on Child Labour and ratified the ILO Convention 138 on the minimum age on June 8," Li said.

ELEVEN
MEDIA GROUP Co., Ltd.

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အသက်ငါးနှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းရှိပြီး ဘေးအန္တရာယ်ရှိသောလုပ်ငန်းခွင်၌ လုပ်ကိုင်နေသည့် ကလေးအလုပ်သမား ခြောက်သိန်းကျော်ရှိ

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အသက်ငါးနှစ်မှ ၁၇ စ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ာခိုင်နှုန်းရှိပြီး ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ် န်းခွင်၌လုပ်ကိုင်နေသည့်ကလေးအလုပ်သ ား ခြောက်သိန်းကျော်ရှိကြောင်း Unicef Iyanmar က ဇွန် ၁၂ ရက်တွင် ထုတ်ပြန် ည့် ထုတ်ပြန်ချက်တစ်စောင်တွင် ဖော်ပြ ားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအ ုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့(ILO) ၏ ပြဋ္ဌာန်း က်တစ်ခုဖြစ်သည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် နိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်နှင့် ်လျဉ်း၍ တစ်စိုက်မတ်မတ် လုပ်ဆောင် ချးကို ဇွန် ၈ ရက်တွင် အတည်ပြုလက်မှတ် ရးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြုလိုက်ကြောင်း၊ အဆိုပါလုပ်ဆောင်ချက်သည် ဇွန် ၁၂ ရက် ၌င်ကျရောက်မည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သ ား ဆန့်ကျင်ရေးနေ့အတွက် ထင်ရှားသော ုင်ဆောင်ချက်ဖြစ်ပြီး [illegible] နိုင်ငံလုံး ဒသမ ၁၃ သန်းသော ကလေးအလုပ်သမား များအား ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေးတို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုးတက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်စေမည်ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ထို့ပြင် ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ် ၁၃၈ အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့် ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသောအလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည်သည့်အလုပ်မျိုးတွင် မဆိုဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်ကြောင်း၊ အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် [illegible] အလုပ်သမားဥပဒေအရအလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရနိုင်ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများ အမြစ်ပြတ်ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်ပါဝင်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင်ဖော်ပြထားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် အဆိုပါပြဋ္ဌာန်းချက်ကို သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက်ငါးနှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ခြောက်သိန်းကျော်ရှိကြောင်း ILO နှင့် UNICEF တို့က ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာအရ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရာယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင် အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်၌ ဖော်ပြထားသည်။

"ကျွန်တော်တို့အားလုံး ကိုဗစ်-၁၉ ရဲ့ သက်ရောက်မှုတွေကို အတူတိုက်ထုတ်နေကြသလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ်တိုးကာကွယ်မှုတွေပေးသွားဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီလိုလုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေးသူငယ်တွေ အန္တရာယ်ရှိတဲ့ အလုပ်စေခိုင်းမှုတွေဆီ တွန်းပို့ခံရခြင်းတွေက တားဆီးနိုင်မှာဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့် အခြေအနေမျိုးတွေ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့ ဘဝနေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုတွေ လျော့နည်းစေမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဆင်းရဲမွဲတေမှုနဲ့ မမျှတမှုတွေကို ဖြေရှင်းကြဖို့၊ ပညာရေးအဆင့်အတန်း မြှင့်တင်ရေးနဲ့ အားလုံးလက်လှမ်းမီနိုင်ရေးအပါအဝင် ကလေးများရဲ့ အခွင့်အရေးကိုလေးစားအသိအမှတ်ပြုကြဖို့ လုပ်ဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်" ဟု UNICEFမြန်မာ၏လက်ထောက်ကိုယ်စားလှယ် Alessandra Dentice က ဆိုသည်။

စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများ၊ မိသားစုဝင်များ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် သေဆုံးခြင်းစသည့် ဆိုးရွားလာသော အခြေအနေများသည် ကလေးများအား ကျောင်းပညာရေးနှင့် အလှမ်းဝေးစေရန် တွန်းအားပေးလျက်ရှိရုံသာမက မိဘမဲ့ဘဝသို့ရောက်ရှိသွားခြင်း၊ ငွေကြေးအခက်အခဲနှင့် ရင်ဆိုင်စေခြင်းတို့သည် ကိုဗစ်-၁၉ နှင့်ဆက်နွယ်လျက်ရှိသော အကြောင်းရင်းများဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါအခြေအနေများသည် သန်းပေါင်းများစွာသော ကလေးသူငယ်များကို ငယ်ရွယ်သောအချိန်မှာပင် အန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်များသို့ တွန်းပို့လျက်ရှိကြောင်း၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မေလအထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူပေါင်းခြောက်သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများ ပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ပိုမိုများပြားသော အလုပ်သမားများအား အလုပ်ရပ်စဲခြင်း အခြေအနေများနှင့် တွေ့ကြုံရမည်ကို ခန့်မှန်းရကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

ဆန်းထူးအောင်

Scanned with CamScanner

Headline	:	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments
Date	:	13 June 2020
Media Title	:	One News
Page/Section	:	Social Media News
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 1,500
Summary	:	As of May 2020, more than 60,000 people have already lost their jobs in Myanmar; and as the crisis continues, deeper cuts in workers' salaries or more employment terminations are expected to occur. COVID-19 related factors that are pushing millions of vulnerable children – even those at a very young age – to work in hazardous conditions.

One News Myanmar
June 13 at 4:06 PM ·

ကလေးလုပ်သားဖသိန်းကျော် ဘေးအန္တရာယ်ရှိလုပ်ငန်းခွင်များတွင် လုပ်ကိုင်နေရ

မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းထားပေမယ့် ကလေးလုပ်သား ဖသိန်းကျော်ဟာ အခုချိန်ထိ ဘေးအန္တရာယ်ရှိတဲ့ လုပ်ငန်းခွင်တွေမှာ လုပ်ကိုင်နေရပါတယ်။

အဲ့ဒီကလေးတွေဟာ COVID-19 ကြောင့် အန္တရာယ်ပိုများတဲ့ အခြေအနေမှာ အချိန်ကြာကြာ လုပ်ကိုင်နေရတယ်လို့ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့(ILO)က ဇွန်လ (၈) ရက်မှာ ထုတ်ပြန်လိုက်တာပါ။

မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးလုပ်သားတွေကို အဆိုးဝါးဆုံးလုပ်ငန်းခိုင်းစေမှုအနေနဲ့ တောင်းရမ်းစားသောက် လုပ်ငန်းနဲ့ မူးယစ်ဆေးဝါးလုပ်ငန်းတွေမှာ အများဆုံးတွေ့ရတယ်လို့ ညီမျှခြင်းမြန်မာရဲ့ အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာ ဦးအောင်မျိုးမင်းက ပြောပါတယ်။

"တောင်ယာတို့လို စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းတွေမှာ လုပ်ဆောင်နေရတာ ရှိတယ်။ နောက်ပြီးတော့ စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းတွေမှာ ကလေး စားပွဲထိုးတွေအများကြီး ကျွန်တော်တို့ တွေ့နေရတယ်။ နောက်ပြီးကျတော့ အဆိုးဝါးဆုံးလုပ်ငန်းစေခိုင်းမှုထဲမှာ ပါဝင်တဲ တောင်းရမ်းစားသောက်လုပ်ငန်းတွေမှာ စေခိုင်းတာ၊ မူးယစ်ဆေးဝါးလုပ်ငန်းတွေမှာ စေခိုင်းတာ။ အဲဒီလို ကိစ္စတွေက မြန်မာနိုင်ငံမှာ အများကြီးရှိတယ်။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ လေ့လာချက်အရ ဒီခြောက်သိန်း ဆိုတာက သူတို့ တွေ့နိုင်တဲ့ အခြေအနေမျိုး၊ သူတို့ ရရှိနိုင်တဲ့ သတင်းမျိုးပဲ ရှိတာလေးဖြစ်မယ်။ တချို့ ILO တို့ဘာတို့ သွားလာလို့မရသော လက်နက်ကိုင်ဒေသတွေ စစ်ပွဲတွေဖြစ်နေတဲ့ ဒေသတွေက ကလေးတွေ ကျန်နိုင်တယ်။ ထင်သာမြင်သာမရှိသော လုပ်ငန်းတွေမှာ အလုပ်လုပ်နေရတဲ့ အိမ်တွင်းအကူလုပ်သား ကလေးတွေ မပါနိုင်ဘူး။ တကယ်တည်းဆို ဒီထက်ပိုပြီးတော့ များနိုင်ပါတယ်"လို့ ဦးအောင်မျိုးမင်းက ပြောပါတယ်။

"တောင်ယာတို့လို စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းတွေမှာ လုပ်ဆောင်နေရတာ ရှိတယ်။ နောက်ပြီးတော့ စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းတွေမှာ ကလေး စားပွဲထိုးတွေအများကြီး ကျွန်တော်တို့ တွေ့နေရတယ်။ နောက်ပြီးကျတော့ အဆိုးဝါးဆုံးလုပ်ငန်းစေခိုင်းမှုထဲမှာ ပါဝင်တဲ တောင်းရမ်းစားသောက်လုပ်ငန်းတွေမှာ စေခိုင်းတာ၊ မူးယစ်ဆေးဝါး လုပ်ငန်းတွေမှာ စေခိုင်းတာ။ အဲဒီလို ကိစ္စတွေက မြန်မာနိုင်ငံမှာ အများကြီးရှိတယ်။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ လေ့လာချက်အရ ဒီခြောက်သိန်း ဆိုတာက သူတို့ တွေ့နိုင်တဲ့ အခြေအနေမျိုး၊ သူတို့ ရရှိနိုင်တဲ့ သတင်းမျိုးပဲ ရှိတာလေးဖြစ်မယ်။ တချို့ ILO တို့ဘာတို့ သွားလာလို့မရသော လက်နက်ကိုင်ဒေသတွေ စစ်ပွဲတွေဖြစ်နေတဲ့ ဒေသတွေက ကလေးတွေ ကျန်နိုင်တယ်။ ထင်သာမြင်သာမရှိသော လုပ်ငန်းတွေမှာ အလုပ်လုပ်နေရတဲ့ အိမ်တွင်းအကူလုပ်သား ကလေးတွေ မပါနိုင်ဘူး။ တကယ်တည်းဆို ဒီထက်ပိုပြီးတော့ များနိုင်ပါတယ်"လို့ ဦးအောင်မျိုးမင်းက ပြောပါတယ်။

အခုဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ COVID-19 အခြေအနေဟာ လူနေမှုဘဝနဲ့ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းလုပ်ငန်းကို ထိခိုက်မှုရှိတာကြောင့် ကလေးလုပ်သားအများအပြားပေါ်ထွက်အောင် တွန်းအားပေးလာနိုင်ချေရှိတယ်လို့ လည်း ILO ခန့်မှန်းထားပါတယ်။

သတင်း - မို့မို့အေး
ဓာတ်ပုံ - ILO

Headline	:	Tasks to protect rights and safety of child labours will be carried out during COVID-19 period
Date	:	13 June 2020
Media Title	:	Yadanapon Daily
Page/Section	:	Cover Page
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 1,800
Summary	:	As part of the World Day Against Child Labour campaign in Myanmar, the Ministry of Labour, Immigration and Population (MoLIP), in collaboration with the ILO, and in partnership with the Embassy of Switzerland, are organizing a series of events throughout Myanmar through until September 30. Photo exhibitions in the Central Railway Station, Dala Ferries and Junction City will open on June 15, while online campaigns and awareness raising activities across various states and regions will take place over the coming months.

ရတနာပုံ

မြန်မာနိုင်ငံရှိ ကလေးလုပ်သား ၁ ဒသမ ၁၃ သန်းကို COVID-19ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးများရရှိရန် ဆောင်ရွက်မည်

မန္တလေး ဇွန် ၁၂

မြန်မာနိုင်ငံရှိ ကလေးလုပ်သား ၁ ဒသမ ၁၃ သန်းကို COVID-19ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးများရရှိရန် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ILOá၏ သတင်းများအရ သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံက အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့(ILO) ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ခုဖြစ်သည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ တစိုက်မတ်မတ် လုပ်ဆောင်ရေးကို ဇွန် ၈ရက်တွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ပြီး အဆိုပါလုပ်ဆောင်ချက်သည် ဇွန် ၁၂ရက်တွင် ကျရောက်သည့် ကမ္ဘာ့ကလေးလုပ်သားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့အတွက် ထင်ရှားသောလုပ်ဆောင်ချက်ဖြစ်လာပြီး မြန်မာနိုင်ငံရှိ ၁ ဒသမ ၁၃သန်းသော ကလေးလုပ်သားများကို COVID-19ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ

စာမျက်နှာ ၁၆ ကော်လံ ၁ ■

ရန်ကုန်မြို့ မဟာဗန္ဓုလပန်းခြံတွင်ပြသထားသည့် ကမ္ဘာ့ကလေးလုပ်သားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ပြခန်း ကြည့်ရှုနေသူများကို တွေ့ရစဉ်။

■ **ကလေးလုပ်သားမှ**

ချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေးတို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုးတက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်လာစေမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

"ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်းစီမံချက် (NAP)ကို အကောင်အထည်ဖော်တာနဲ့ ဇွန် ၈ရက်မှာ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးတဲ့ အလုပ်လုပ်နိုင်တဲ့ အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်သတ်မှတ်ခြင်းဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်သမားအဖြစ်ပြတ်ပပျောက်ဖို့ထင်ရှားတဲ့မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲဖြစ်ပါတယ်"ဟု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li က ပြောကြားခဲ့သည်။

ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့်ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကိုသတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသော အလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည်သည့်အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် အသက် ၁၈နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများကို အန္တရာယ်ရှိသောအလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိအလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄နှစ်ဖြစ်သည်။ အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများအမြစ်ပြတ်ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသောအချက်လည်း ပါဝင်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ၎င်းပြဋ္ဌာန်းချက်ကို သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈နိုင်ငံမြောက်ဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက်၅နှစ်မှ ၁၇နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ဒသမ ၃ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိလုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမား ခြောက်သိန်းကျော်ရှိကြောင်း သိရသည်။

ယခုနှစ် မေလထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူဦးရေ ခြောက်သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများ ပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့်ပိုမိုများပြားသော အလုပ်သမားများကို အလုပ်ရပ်စဲခြင်းများနှင့် တွေ့ကြုံရမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

"ယခုဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ COVID-19အခြေအနေတွေကို ကျော်လွှားရမှာဖြစ်ပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ်မှာ ကလေးအလုပ်သမားအလုံးစုံပပျောက်ရေးအတွက် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပန်းတိုင် ၈ ဒသမ ၇ ကိုရရှိအောင် အတူဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာဖြစ်ပါတယ်"ဟု Donglin Liက ဆက်လက်ပြောကြားခဲ့သည်။

ILO နှင့် UNICEF တို့က ထုတ်ပြန်သော အစီရင်ခံစာအရ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းတွင် ကလေးအလုပ်သမား ၁၅၃သန်းရှိနေပြီး COVID-19 ကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရာယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရကြောင်း သိရသည်။ **မဂျက်**

Headline	:	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
Date	:	13 June 2020
Media Title	:	Global New Light of Myanmar
Page/Section	:	Page 10/ Article
Frequency	:	Daily
Language	:	English
PR Value	:	USD 3,600
Summary	:	Loss of livelihood, an illness or death in the family, displacement, and the raft of upheavals which are driving children out of school, orphaned or in financial troubles, are some of the COVID-19 related factors that are pushing millions of vulnerable children – even those at a very young age – to work in hazardous conditions. As of May 2020, more than 60,000 people have already lost their jobs in Myanmar; and as the crisis continues, deeper cuts in workers' salaries or more employment terminations are expected to occur.

THE GLOBAL NEW LIGHT OF MYANMAR

Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour

Amid COVID-19 crisis, ILO and UNICEF call to 'Protect Children, Now More than Ever'

MYANMAR confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June. The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country.

The Minimum Age Convention 138 requires countries to set a minimum age aligned with the end of compulsory education and under which no one shall be admitted to work in any occupation except light work and artistic performances. It also prohibits hazardous activities for anyone under 18 years old. In Myanmar, the minimum working age is 14 years old, as per the new Child Rights Law and existing Labour Law. The Convention also requires countries to establish national policies for the elimination of child labour. Myanmar is the 178th country to ratify the convention and has an estimated 9.3% of the child population aged 5 to 17 in child labour, including more than 600,000 working in hazardous work environments.

According to a new report by the ILO and UNICEF, the 153 million children trapped in child labour around the world are at risk of entering hidden and more dangerous forms of work or working longer hours due to COVID-19.

Loss of livelihood, an illness or death in the family, displacement, and the raft of upheavals which are driving children out of school, orphaned or in financial troubles, are some of the COVID-19 related factors that are pushing millions of vulnerable children – even those at a very young age – to work in hazardous conditions. As of May 2020, more than 60,000 people have already lost their jobs in Myanmar; and as the crisis continues, deeper cuts in workers' salaries or more employment terminations are expected to occur.

The ILO, UNICEF and partners are using the World Day Against Child Labour to draw attention to the importance of vigilance and a coordinated response to protect vulnerable children from the pandemic's far-reaching economic and social impact.

Donglin Li, ILO Liaison Officer, called for continuous action and support to ongoing national efforts in combatting child labour. "There is significant momentum towards preventing and eliminating child labour in Myanmar as it has implemented the National Action Plan on Child Labour and ratified the ILO Convention 138 on the minimum age on 8 June," Li said. "We must overcome the current COVID-19 crisis and work together to continue and reinforce the momentum to achieve Target 8.7 of the Sustainable Development Goals on elimination of child labour by 2025."

"As we fight the impacts of COVID-19 together, we must provide additional protection for children so they are not put in a situation where they are forced into the most dangerous forms of labour, that push them to miss school and impair their health and well-being," Alessandra Dentice, Deputy Representative of UNICEF Myanmar, added. "We need integrated approaches that strengthen child protection systems and simultaneously address poverty and inequity, improve access to and quality of education and inform and mobilize the public to respect children's rights."

As part of the World Day Against Child Labour campaign in Myanmar, the Ministry of Labour, Immigration and Population (MoLIP), in collaboration with the ILO, and in partnership with the Embassy of Switzerland, are organizing a series of events throughout Myanmar through until September 30. Photo exhibitions in the Central Railway Station, Dala Ferries and Junction City will open on June 15, while online campaigns and awareness raising activities across various states and regions will take place over the coming months.

Tim Enderlin, Ambassador of Switzerland to Myanmar, explained his support for the campaign: "Children simply should not work. Switzerland welcomes Myanmar's ratification of the Minimum Age Convention. We consider this an important step forward. However, a lot remains to be done and COVID-19 has not made the challenges any smaller. The Swiss Embassy is proud to support this year's campaign of the Ministry of Labour, Immigration and Population in collaboration with ILO on the World Day Against Child Labour."

Human rights-based and child-centred response to COVID-19 recovery

The World Day Against Child Labour is celebrated worldwide annually on 12 June to call attention to the global child labour challenges and to drive collective action to end all forms of child labour by 2025.

The United Nations has declared 2021 as the International Year for the Elimination of Child Labour. While there have been significant improvements towards this goal, COVID-19 could set governments and social institutions many steps back.

The ILO is thus urging partners to join efforts that build on the respective ILO Conventions and Recommendations, the UN Convention on the Rights of the Child and protect all children in or at risk of child labour and ensure that they are a priority in the COVID-19 response. The ILO's recommendations include:

1) **Protecting workers and their families and providing livelihoods support:** All employers and workers and their families should be protected from the health risks of COVID-19.

2) **Strengthened social protection for all:** Social protection provides essential support that helps families weather health and economic shocks.

3) **Public Quality Education for All:** COVID-19 has forced school closures in many countries. Children who were already working part of their time or who are at risk of child labour may never return to school so there should be low technology to no-technology interventions that allow vulnerable children to keep up.

4) **Increased advocacy and partnerships:** It is even more important to keep the spotlight on vulnerable children and families and to work together with all concerned partners to ensure that the needs of children are at the forefront of the crisis response.

Workers, employers and their organizations play a key role in preventing child labour by addressing the health risks at work and the economic consequences of the pandemic. Social dialogue has proven to be absolutely crucial for a balanced crisis management and response, ensuring protection of workers' rights, the rights of children as well as business continuity.—ILO

Headline : Myanmar signs up to key international convention on minimum working age

Date : 13 June 2020

Media Title : Standard Time

Page/Section : Page 8

Frequency : Daily

Language : Myanmar

PR Value : USD 1,140

Summary : The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country. The Minimum Age Convention 138 requires countries to set a minimum age aligned with the end of compulsory education and under which no one shall be admitted to work in any occupation except light work and artistic performances.

The Standard Time Daily

အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံလက်မှတ်ရေးထိုး

ဇော်ဌေးသန်း၊ ရန်ကုန်၊ ဇွန်-၁၂

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့အကြိုအဖြစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်သော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ လက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်ပြီဖြစ်ကြောင်း ယူနီဆက်(ဖ်)မြန်မာမှ သိရသည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့(ILO)၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ခုဖြစ်သည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ တစိုက်မတ်မတ်လုပ်ဆောင်ရေးကို ဇွန် ၈ ရက်တွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြုလိုက်ခြင်းဖြစ်ပြီး အဆိုပါလုပ်ဆောင်ချက်သည် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ၁ ဒသမ ၁၃ သန်းသော ကလေးအလုပ်သမားများအား ကိုဗစ်(၁၉)ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေးတို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုးတက်မှုများကိုဖြစ်ပေါ်လာစေမည်ဖြစ်ကြောင်း ယူနီဆက်(ဖ်)မြန်မာမှ ထုတ်ပြန်ထားသည်။

အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့် ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသောအလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည်သည့်အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားပြီး အသက်(၁၈)နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များလုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားရာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိအလုပ်သမား ဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်မှာ အသက်(၁၄)နှစ် ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် အဆိုပါပြဋ္ဌာန်းချက်ကို သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ နိုင်ငံမြောက် နိုင်ငံဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက်ငါးနှစ်မှ(၁၇)နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့်ဘေးအန္တရာယ်ရှိသောလုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ခြောက်သိန်းကျော်ရှိနေကြောင်း ယူနီဆက်(ဖ်)မြန်မာမှ ထုတ်ပြန်ထားသည်။

Scanned with CamScanner

Headline	:	Myanmar commits to sign International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention
Date	:	13 June 2020
Media Title	:	Myawaddy
Page/Section	:	Page 18
Frequency	:	Daily
Language	:	English
PR Value	:	USD 900
Summary	:	As of May 2020, more than 60,000 people have already lost their jobs in Myanmar; and as the crisis continues, deeper cuts in workers' salaries or more employment terminations are expected to occur. The ILO, UNICEF and partners are using the World Day Against Child Labour to draw attention to the importance of vigilance and a coordinated response to protect vulnerable children from the pandemic's far-reaching economic and social impact.

THE GLOBAL NEW LIGHT OF MYANMAR

LABOUR LAW

Myanmar commits to sign International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention

To welcome the World Day against Child Labour, which falls on 12 June, Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June.

"There is significant momentum towards preventing and eliminating child labour in Myanmar as it has implemented the National Action Plan on Child Labour and ratified the ILO Convention 138 on the minimum age on June 8," said Donglin Li, Liasion Officer of the ILO.

Under the new Child Rights Law and existing Labour Law, the minimum working age is 14 years of age in Myanmar.

The Convention also requires countries to establish national policies for the elimination of child labour.

Myanmar has become the 178th country that ratified the convention and 9.3 percent of the workforce in Myanmar is between the age 5 and 17. About 600,000 children are working in dangerous conditions in Myanmar.

Countries hold the World Day against Child Labour on 12 June every year and launch campaigns to eliminate child labour by 2025 amid the challenges faced by child workers.

Kay Kay

Headline : Myanmar signs up to end child labours in Myanmar
Date : 13 June 2020
Media Title : Myanmar Times
Page/Section : Page 18
Frequency : Daily
Language : Myanmar
PR Value : USD 3,000
Summary : As part of the World Day Against Child Labour campaign in Myanmar, the Ministry of Labour, Immigration and Population (MoLIP), in collaboration with the ILO, and in partnership with the Embassy of Switzerland, are organizing a series of events throughout Myanmar through until September 30. Photo exhibitions in the Central Railway Station, Dala Ferries and Junction City will open on June 15, while online campaigns and awareness raising activities across various states and regions will take place over the coming months.

မြန်မာတိုင်းမ်
MYANMAR TIMES

ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေး ILO ၏သတ်မှတ်ချက် မြန်မာနိုင်ငံ လက်မှတ်ရေးထိုး

ရန်ကုန် ဇွန် ၁၂

အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်အပေါ် တစိုက်မတ်မတ်လုပ်ဆောင်နေ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO)၏ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ် ၁၃၈ သဘောတူညီချက်ကို ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံအဖြစ် ဇွန် ၈ ရက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံက အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးနောက် လက်ရှိတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာဥပဒေနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ်ဟုပြဋ္ဌာန်းထားသော်လည်း အသက်ငါးနှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသောလုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ခြောက်သိန်းကျော်ရှိနေဟု ဖော်ပြထားသည်။

ILO ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ် ၁၃၈ အရ ထိုအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်နှင့် ကိုက်ညီရေးအတွက် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသောအလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည်သည့်အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ILO ၏ သတင်းထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရသည်။

ထို့ပြင် အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများကို အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များလုပ်ကိုင်ခြင်းမှတားမြစ်ထားပြီး အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများအမြစ်ပြတ် ပပျောက်ရေးချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်လည်း ပါဝင်သည်။

ယခုနှစ်မေလအထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူပေါင်းခြောက်သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ပိုမိုများပြားသောအလုပ်သမားများအား အလုပ်ရပ်စဲခြင်းအခြေအနေများနှင့် တွေ့ကြုံရမည်ဖြစ်ကြောင်း ခန့်မှန်းသိရှိရသည်ဟု ဆက်လက်ဖော်ပြထားသည်။

"ပြဋ္ဌာန်းချက်အမှတ် ၁၃၈ တွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်

မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲဖြစ်ပါတယ်။ ယခုဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ ကိုဗစ်-၁၉ အခြေအနေတွေကိုကျော်လွှားရမှာဖြစ်ပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ်မှာ ကလေးအလုပ်သမားအလုံးစုံပပျောက်ရေးအတွက် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပန်းတိုင် ၈ ဒသမ ၇ ကိုရရှိအောင် အတူဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာဖြစ်ပါတယ်"ဟု ILO ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li ကပြောသည်။

ILO နှင့် UNICEF တို့ထုတ်ဝေသောအစီရင်ခံစာအရ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး COVID-19 ကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရာယ်ကြီးပြီး ပုန်းကွယ်လုပ်ကိုင်ရသောလုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရသည်။

ကုလသမဂ္ဂသည် ၂၀၂၁ ခုနှစ်ကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကလေးလုပ်သားပပျောက်ရေးနှစ်အဖြစ် ကြေညာခဲ့ပြီး ထိုရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင်သို့ရောက်ရှိရန်အတွက် သိသာထင်ရှားသောတိုးတက်မှုများရရှိနေစဉ်တွင် ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါသည် အစိုးရများနှင့်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ကြိုးပမ်းနေမှုများကို နှောင့်နှေး

Headline	:	Myanmar signs up to end child labours in Myanmar
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	Myanmar Times
Page/Section	:	Online
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 6,000
Summary	:	As part of the World Day Against Child Labour campaign in Myanmar, the Ministry of Labour, Immigration and Population (MoLIP), in collaboration with the ILO, and in partnership with the Embassy of Switzerland, are organizing a series of events throughout Myanmar through until September 30. Photo exhibitions in the Central Railway Station, Dala Ferries and Junction City will open on June 15, while online campaigns and awareness raising activities across various states and regions will take place over the coming months.

မြန်မာတိုင်းမ်
HEARTBEAT OF THE NATION

ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေး ILO ၏ သတ်မှတ်ချက် မြန်မာနိုင်ငံ လက်မှတ်ရေးထိုး

တင့်ဇော်ထွန်း | 12 JUN 2020 | မြန်မာတိုင်းမ်နေ့စဉ်

နေပြည်တော်ရှိ မူလတန်းကြိုကျောင်းတစ်ခု၌ ပညာသင်ယူနေသည့် ကလေးငယ်များ။ ဓာတ်ပုံ- အီးပီအေ

ကမ္ဘာတစ်ဝန်း ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးကို ရည်ရွယ်သည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာ အဖွဲ့ (ILO) ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ် ၁၃၈ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်အပေါ် တစိုက်မတ်မတ် လုပ်ဆောင်ရေး သဘောတူညီချက်အား ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံအဖြစ် ဇွန် ၈ ရက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံက အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြောင်း ယင်းအဖွဲ့က သတင်းထုတ်ပြန်သည်။

လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးနောက် လက်ရှိတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာဥပဒေနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားသော်လည်း အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် က လေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ခြောက်သိန်းကျော်ရှိနေသည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။

ILO ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်-၁၃၈ အရ ထိုအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့် ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန် လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသော အလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည့်သည့် အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားသည်။

ထို့အပြင် အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားပြီး အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံများ၌ ကလေးအလုပ်သမားများ အမြစ်ပြတ် ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်လည်း ပါဝင်သည်။

ယခုနှစ် မေလအထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူပေါင်း (၆)သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများ ပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ပိုမိုများပြားသော အလုပ်သမားများ အလုပ်ရပ်စဲခြင်း အခြေအနေများနှင့် တွေ့ကြုံရဖွယ်ရှိကြောင်း ခန့်မှန်းသိရှိရသည်ဟု ဆက်လက်ဖော်ပြထားသည်။

"ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ တွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်သမား အမြစ်ပြတ်ပပျောက်ဖို့ ထင်ရှားတဲ့ မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ယခုဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ ကိုဗစ်-၁၉ အခြေအနေတွေကို ကျော်လွှားရမှာဖြစ်ပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ်မှာ ကလေးအလုပ်သမား အလုံးစုံ ပပျောက်ရေးအတွက် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပန်းတိုင် ၈ ဒသမ ၇ ရရှိအောင် အတူဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်" ဟု ILO ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li က ပြောသည်။

ILO နှင့် UNICEF တို့မှ ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာအရ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး COVID-19 ကပ်ရောဂါကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရာယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင် အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရသည်ဟု ဆိုသည်။

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ကို နိုင်ငံအသီးသီးတွင် နှစ်စဉ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်တွင် ကျင်းပလျက်ရှိပြီး ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ကလေးအလုပ်သမားများ၏ စိန်ခေါ်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ၂၀၂၅ ခုနှစ် နောက်ဆုံးထား၍ ကလေး အလုပ်သမားများ ပပျောက်ရေး စုပေါင်းလုပ်ဆောင်ချက်များကို တွန်းအားပေးသည့် လှုပ်ရှားမှုများကို လုပ်ဆောင်လျက်ရှိ သည်။

ကုလသမဂ္ဂသည် ၂၀၂၁ ခုနှစ်ကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကလေးလုပ်သားပပျောက်ရေးနှစ်အဖြစ် ကြေညာခဲ့ပြီး ထို ရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင်သို့ ရောက်ရှိရန်အတွက် သိသာထင်ရှားသော တိုးတက်မှုများရရှိနေစဉ်တွင် ကိုဗစ်-၁၉ ကပ် ရောဂါသည် အစိုးရများနှင့် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ ကြိုးပမ်းနေမှုများကို နှောင့်နှေးကြန့်ကြာစေခဲ့သည်။

ထို့ကြောင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) သည် မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများကို သက်ဆိုင် ရာ ILO ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အကြံပြုထောက်ခံချက်များ၊ ကုလသမဂ္ဂ ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကွန်ဗင်းရှင်းကို အခြေခံ၍ အားထုတ်မှုများတွင် ပူးပေါင်းပါဝင်ရန်နှင့် ကလေးများအားလုံးကို ကလေး အလုပ်သမားများဖြစ်လာနိုင်သည့် ဘေးအန္တရာယ်များမှ ကာကွယ်ရန်၊ ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါအား ကုစားမှုအစီအစဉ်တွင် ကလေးများကို ဦးစားပေးအဆင့်တွင် ထားရှိရန် ဆော်ဩလျက်ရှိသည်။

Headline	:	UN warns millions of children are in the situation to become child labours due to COVID-19
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	Eleven
Page/Section	:	Online
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 6,000
Summary	:	COVID-19 related factors that are pushing millions of vulnerable children – even those at a very young age – to work in hazardous conditions. The ILO, UNICEF and partners are using the World Day Against Child Labour to draw attention to the importance of vigilance and a coordinated response to protect vulnerable children from the pandemic's far-reaching economic and social impact.

ကပ်ရောဂါကြောင့် ကလေးသန်းပေါင်းများစွာ ကလေးလုပ်သားများ ဖြစ်သွားနိုင်သည့် အန္တရာယ်ရှိကြောင်း ကုလသမဂ္ဂ သတိပေး

WORLD

ဂရိနိုင်ငံ လက်စ်ဘော့ကျွန်းစု၏ မိုရီရာရွှေ့ပြောင်းအခြေချဒုက္ခသည်စခန်းတွင် ကစားနေသောကလေးများအား မတ် ၅ ၌ တွေ့ရစဉ် (Photo: AFP)

PUBLISHED 12 JUNE 2020 REF: AFP

ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ် ကပ်ရောဂါကြောင့် ကလေးသန်းပေါင်းများစွာသည် ကလေး လုပ်သားများအဖြစ်သို့ ကျရောက်သွားနိုင်သောအန္တရာယ်ရှိနေကြောင်း ကုလသမဂ္ဂက ဇွန် ၁၂ တွင် သတိပေးခဲ့သည်။ ထို့ပြင် ကလေး လုပ်သားအရေအတွက်သည် ဆယ်စုနှစ် နှစ်ခုအတွင်း ပထမဆုံးအကြိမ် မြင့်တက်နိုင်ဟု ကုလသမဂ္ဂက သတိပေးခဲ့သည်။

ကလေးလုပ်သားများအဖြစ် ပိတ်မိနေ ခဲ့သည့် ကလေးအရေအတွက်သည် ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်နောက်ပိုင်း ၉၄ သန်း ကျဆင်းခဲ့ ကြောင်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားအဖွဲ့(ILO) နှင့် ကလေးသူငယ်များဆိုင်ရာ အေဂျင်စီ (UNICEF) တို့က ပူးတွဲထုတ်ပြန် ခဲ့မှုတွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

သို့သော် COVID-19 ကပ်ရောဂါ ကြောင့် တိုးတက်မှုများ နောက်ကြောင်းပြန် နိုင်သည့် ဖြစ်နိုင်ခြေရှိသောအန္တရာယ်များ ရှိနေကြောင်း ကုလသမဂ္ဂ အေဂျင်စီများက သတိပေးခဲ့ကြသည်။

ထိုကပ်ရောဂါကြောင့် ဆင်းရဲမွဲတေမှု အလွန်အမင်းမြင့်တက်နိုင်ခြေရှိကြောင်း ထို ပူးတွဲထုတ်ပြန်မှုတွင် ထောက်ပြခဲ့သည်။

ကပ်ရောဂါကြောင့် ယခုနှစ်အတွင်း အလွန်အမင်း ဆင်းရဲမွဲတေသူအရေအတွက် သည် သန်း ၆၀ အထိ တစ်ရှိန်ထိုး မြင့်တက် သွားနိုင်ကြောင်း ကမ္ဘာ့ဘဏ်က ခန့်မှန်းထုတ် ပြန်ခဲ့သည်။

ကပ်ရောဂါကြောင့် အိမ်ထောင်စုဝင်ငွေ များသည် အထောက်အပံ့မရဘဲ ကသောင်း ကနင်း ဖြစ်ခဲ့ရကြောင်း၊ ယင်းအိမ်ထောင်စု များအနက် အများအပြားသည် မတတ်သာ သည့်အဆုံး ကလေးလုပ်သားများအဖြစ် ခိုင်း စေခဲ့ကြရကြောင်း ILO အကြီးအကဲ Guy Ryder က ထိုထုတ်ပြန်ချက်တွင် ပြောကြား ခဲ့သည်။

နိုင်ငံအချို့တွင် ဆင်းရဲမွဲတေမှု တစ်ရာခိုင်နှုန်း မြင့်တက်မှုက ကလေးလုပ်သားအရေအတွက်ကို ၀.၇ ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း မြင့်တက်စေနိုင်သည့် အထောက်အထားများ အား လေ့လာမှုများကို ရည်ညွှန်းလျက် အ လွန်အမင်း ဆင်းရဲမွဲတေမှုနှင့် ကလေးလုပ် သားအရေအတွက် မြင့်တက်မှုတို့အကြား ဆက်နွယ်မှုသည် သိသာရှင်းလင်းနေကြောင်း ထိုပူးတွဲအစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ်အကျပ်အတည်းကြောင့် ကလေးလုပ်သားများ ဖြစ်နေပြီးဖြစ်သည့် ကလေးများအား ဆိုးရွားသောအခြေအနေအောက်၌ အလုပ်ချိန် ပိုမိုကြာမြင့်စွာ လုပ်ဆောင်ရနိုင်သောအနေအထားသို့ တွန်းပို့စေ နိုင်ကြောင်း ယင်းအစီရင်ခံစာတွင် အလေးထား ဖော်ပြခဲ့သည်။ အခြားကလေးများသည် ၎င်းင်းတို့၏ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးကင်းလုံခြုံမှု တို့ကို ဆိုးဆိုးရွားရွား ခြိမ်းခြောက်နေသော ပုံစံများအောက်တွင် ဖိအားပေး ခိုင်းစေခံရ နိုင်ကြောင်းလည်း ထိုအစီရင်ခံစာက သတိ ပေးခဲ့သည်။

ကပ်ဘေးကာလအတွင်း မိဘတစ်ဦး သို့မဟုတ် နှစ်ဦးစလုံး ဆုံးရှုံးရသောကလေး များသည် မိသားစုဝင်ငွေဦးဆောင်ရှာဖွေရ သူ သို့မဟုတ် ခေါင်းပုံဖြတ်အမြတ်ထုတ်မှုကို ခုခံကာကွယ်နိုင်စွမ်း မရှိသူများအဖြစ် သက် ဆင်းရနိုင်ကြောင်း ပူးတွဲအစီရင်ခံစာ၌ သတိ ပေးဖော်ပြခဲ့သည်။ အထူးသဖြင့် မိန်းကလေး ငယ်များသည် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် အိမ် အကူလုပ်ငန်းများတွင် ခေါင်းပုံဖြတ် အမြတ် ထုတ်မှုကို ခုခံနိုင်စွမ်း ရှိမည်မဟုတ်ပေ။

ဗိုင်းရပ်စ်ကူးစက်ပျံ့နှံ့မှုအား ဟန့်တား ရန်အတွက် စာသင်ကျောင်းများကို ယာယီ ပိတ်ထားရစဉ် နိုင်ငံပေါင်း ၁၃၀ ကျော်မှ ကလေးတစ်ဘီလျံကျော်ကို သက်ရောက်မှုရှိ နေကြောင်း ထိုအေဂျင်စီများ၏ပူးတွဲအစီရင် ခံစာတွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

Ref: AFP

Headline	:	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	DVB
Page/Section	:	Online
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 6,000
Summary	:	Myanmar is the 178th country to ratify the convention and has an estimated 9.3% of the child population aged 5 to 17 in child labour, including more than 600,000 working in hazardous work environments. In Myanmar, the minimum working age is 14 years old, as per the new Child Rights Law and existing Labour Law. The Convention also requires countries to establish national policies for the elimination of child labour.

ကလေးလုပ်သား ၆ သိန်းခန့် အန္တရာယ်ရှိ လုပ်ငန်းခွင်များတွင် လုပ်ကိုင်နေရ

By DVB

12 June 2020 Print Email

Like 1.1K Tweet

မြန်မာပြည်တွင်းရှိ အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးလုပ်သား ၁ ဒသမ ၂ သန်းလောက်မှာ ၆ သိန်းလောက်က အန္တရာယ်ရှိတဲ့လုပ်ငန်းခွင်တွေမှာ လုပ်ကိုင်နေရပါတယ်။

လက်ရှိ ပြည်တွင်း ကိုဗစ်၁၉ ရောဂါဖြစ်ပွားမှုအခြေအနေတွေကြောင့် ကလေးလုပ်သားတွေ လျော့နည်းပပျောက်ဖို့ထက် ပို ပြီးများနိုင်တဲ့အခြေအနေတွေကိုသာ ကြုံလာရနိုင်တယ်လို့ အလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ်တွေက သုံးသပ်ထားပါတယ်။

လက်ရှိတော့ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) ရဲ့ အလုပ်လုပ်နိုင်တဲ့ အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် ပြဋ္ဌာန်း ချက်အမှတ်-၁၃၈ ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါ့မယ်လို့ မြန်မာနိုင်ငံက အခု ဇွန် ၈ ရက်နေ့က အတည်ပြုလိုက်ပါတယ်။

ဒီအတည်ပြုချက်အရ အလုပ်လုပ်နိုင်တဲ့ အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို ၁၄ နှစ်အဖြစ် သတ်မှတ်ထားပါတယ်။ ဒီသတ်မှတ် ချက်နဲ့အညီ ကလေးလုပ်သားလျော့နည်းပပျောက်ရေး အမျိုးသားအဆင့် ယန္တရားတွေကို ဒုတိယသမ္မတ(၁) က ဦးဆောင် ပြီး လုပ်ဆောင်နေတာဖြစ်တယ်လို့ အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန အမြဲတမ်း အတွင်းဝန် ဦးမျိုးအောင်က ပြောပါတယ်။

မြန်မာပြည်တွင်းရှိ ကလေးအလုပ်သမားတွေကို အလုပ်ရုံများအက်ဥပဒေ၊ ဆိုင်များနှင့် အလုပ်ဌာနများ အက်ဥပဒေ စတဲ့ ဥပဒေတွေနဲ့ စည်းကျပ်ဆောင်ရွက်နေတာပါ။ ဒီဥပဒေတွေအရ ၁၄ နှစ်အောက်ကလေးတွေကို လုံးဝအလုပ်ခိုင်းစေခွင့်မရှိပါ ဘူး။

၁၄ နှစ်ကနေ ၁၆ နှစ်ကြားလုပ်သားတွေကို သက်ဆိုင်ရာ ဆရာဝန်တွေရဲ့ ဆေးထောက်ခံချက်နဲ့ ပေါ့ပါးတဲ့အလုပ်တွေကို အလုပ်ချိန် ၄ နာရီသာ ခိုင်းစေရမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခြေခံလူတန်းစားများပြားတဲ့ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ဒီဥပဒေတွေပါ သတ်မှတ်ချက်တွေကို လိုက်နာတာမရှိသေးသလို မလိုက်နာတဲ့သူတွေကိုလည်း အရေးယူဆောင်ရွက်နိုင်တဲ့ အနေအထား မရှိသေးပါဘူး။

ဇာခြည်

Headline	:	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	Myanmar Future News
Page/Section	:	Social Media News
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 750
Summary	:	Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June. The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country.

Myanmar Future News
June 12 at 10:13 AM ·

ILO ရဲ့အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက် အရွယ် သတ်မှတ်ချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ တစ်စိုက်မတ်မတ် လုပ်ဆောင်ရေး မြန်မာနိုင်ငံ လက်မှတ်ရေးထိုး
===
=

MFN
ရန်ကုန် ၊ ဇွန် ၁၂

မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ခုဖြစ်သည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်စိုက်မတ်မတ် လုပ်ဆောင်ရေးကို ဇွန်လ (၈) ရက်နေ့တွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြုလိုက်တယ်လို့ ILO မှ သိရပါတယ်။

အဆိုပါ လုပ်ဆောင်ချက်သည် ဇွန်လ (၁၂) ရက်နေ့တွင် ကျရောက်မည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်ရေးနေ့အကြို ထင်ရှားသော လုပ်ဆောင်ချက်ဖြစ်လာပြီး တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ၁.၁၃ သန်းသော ကလေးအလုပ်သမားများအား ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာ အကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေးတို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုးတက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်လာစေမယ်လို့ ILO မှ ဆိုပါတယ်။

ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့်အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်တွင် က မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့်ကိုက်ညီရန် အနိမ့် ဆုံး အသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသော အလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှ အပ မည်သည့်အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ် ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်တယ်လို့ သိရပါတယ်။

ထို့အပြင် အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိအလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ် နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ် ဖြစ်ကာ အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံများတွင် ကလေး အလုပ်သမားများ အမြစ်ပြတ်ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင်ပေါ် လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်လည်း ပါဝင်တယ်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li မှ "ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်းစီမံချက် (NAP) ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနဲ့ ဇွန်လ (၈) ရက်နေ့မှာ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးမည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ခြင်း ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်း ချက် အမှတ်- ၁၃၈ တွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေး အလုပ်သမား အမြစ်ပြတ်ပပျောက်ဖို့ ထင်ရှားတဲ့ မှတ် တိုင်တစ်ခုပဲ ဖြစ်ပါတယ်"လို့ ပြောပါတယ်။

ထို့အပြင် "ယခုဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ ကိုဗစ်-၁၉ အခြေအနေတွေကို ကျော်လွှားရမှာဖြစ်ပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ်မှာ ကလေးအလုပ်သမားအလုံးစုံ ပပျောက်ရေးအတွက် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပန်းတိုင် ၈.၇ ကို ရရှိအောင် အတူဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်" လို့လည်း သူက ဆက်လက်ပြောပါတယ်။

ILO နှင့် UNICEF တို့မှ ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာ အရ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း ပိုမို အန္တရာယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရ တယ်လို့လည်း ဆိုပါတယ်။

UNICEF မြန်မာ၏ လက်ထောက်ကိုယ်စားလှယ် Alessandra Dentice ကလည်း "ကျွန်တော်တို့အားလုံး ကိုဗစ်-၁၉ ရဲ့ သက်ရောက်မှုတွေကို အတူတိုက် ထုတ်နေကြသလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ်တိုး ကာကွယ်မှုတွေပေးသွားဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီလို လုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေးသူငယ်တွေ အန္တရာယ်ရှိတဲ့ အလုပ်စေခိုင်းမှုတွေဆီ တွန်းပို့ခံရခြင်း တွေက တားဆီးနိုင်မှာဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့် အခြေအနေမျိုးတွေ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့ ဘဝနေထိုင်မှုဆိုင်ရာထိခိုက်မှုတွေ လျော့နည်းစေမှာဖြစ်ပါတယ်"လို့ မှ ပြောပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ဤပြဋ္ဌာန်းချက်အား သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉.၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း (၆) သိန်းကျော်ရှိတယ်လို့လည်း ILO မှ သိရပါတယ်။

Photo- UN

Headline	:	COVID-19: Protect children from child labour, now more than ever
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	Global New Light of Myanmar
Page/Section	:	Page 8 and 9
Frequency	:	Daily
Language	:	English
PR Value	:	USD 4,320
Summary	:	As of May 2020, more than 60,000 people have already lost their jobs in Myanmar; and as the crisis continues, deeper cuts in workers' salaries or more employment terminations are expected to occur. The ILO, UNICEF and partners are using the World Day Against Child Labour to draw attention to the importance of vigilance and a coordinated response to protect vulnerable children from the pandemic's far-reaching economic and social impact.

THE GLOBAL NEW LIGHT OF MYANMAR

COVID-19: Protect children from child labour, now more than ever

Almost one in ten of all children worldwide are in child labour. While the number of children in child labour has declined by 94 million since 2000, the rate of reduction slowed by two-thirds in recent years. Target 8.7 of the UN Sustainable Development Goals calls for an end to child labour in all its forms by 2025. How can the world community get firmly on track toward eliminating child labour?

WORLD DAY Against Child Labour 2020 focuses on the impact of crisis on child labour. The COVID-19 health pandemic and the resulting economic and labour market shock are having a huge impact on people's lives and livelihoods. Unfortunately, children are often the first to suffer. The crisis can push millions of vulnerable children into child labour. Already, there are an estimated 152 million children in child labour, 72 million of which are in hazardous work. These children are now at even greater risk of facing circumstances that are even more difficult and working longer hours.

This year, the World Day is conducted as a virtual campaign and is being organized jointly with the Global March Against Child Labour and the International Partnership for Cooperation on Child Labour in Agriculture (IPCCLA).

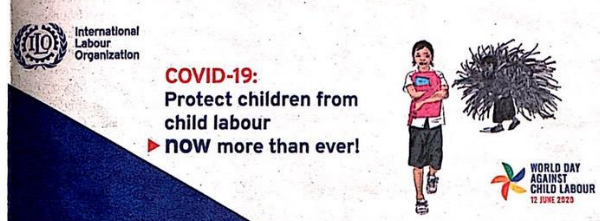
A joint ILO-UNICEF paper on the impact of COVID-19 on child labour, to be released on 12 June, looks at some of the main channels through which the pandemic is likely to affect progress towards the eradication of child labour.

Prevalence of child labour

Children around the world are routinely engaged in paid and unpaid forms of work that are not harmful to them. However, they are classified as child labourers when they are either too young to work, or are involved in hazardous activities that may compromise their physical, mental, social or educational development. In the least developed countries, slightly more than one in four children (ages 5 to 17) are engaged in labour that is considered detrimental to their health and development.

Africa ranks highest among regions both in the percentage of children in child labour — one-fifth — and the absolute number of children in child labour — 72 million.

Children play near an apartment complex on the outskirts of Yangon on 29 July, 2019. **PHOTO: AFP**



The COVID-19 health pandemic and the resulting economic and labour market shock are having a huge impact on people's lives and livelihoods. Unfortunately, children are often the first to suffer. The crisis can push millions of vulnerable children into child labour.

Asia and the Pacific ranks second highest in both these measures — 7% of all children and 62 million in absolute terms are in child labour in this region.

The Africa and the Asia and the Pacific regions together account for almost nine out of every ten children in child labour worldwide. The remaining child labour population is divided among the Americas (11 million), Europe and Central Asia (6 million), and the Arab States (1 million). In terms of incidence, 5% of children are in child labour in the Americas, 4% in Europe and Central Asia, and 3% in the Arab States.

While the percentage of children in child labour is highest in low-income countries, their numbers are actually greater in middle-income countries. 9% all children in lower-middle-income countries, and 7% of all children in upper-middle-income countries, are in child labour. Statistics on the absolute number of children in child labour in each national income grouping indicate that 84 million children in child labour, accounting for 56% of all those in child labour, actually live in middle-income countries, and an additional 2 million live in high-income countries.

Did You Know?

Almost one in ten of all children worldwide are in child labour. While the number of children in child labour has declined by 94 million since 2000, the rate of reduction slowed by two-thirds in recent years.

152 million children between the ages of 5-17 were in child labour, almost half of them in hazardous child labour.

Almost half (48%) of the victims of child labour were aged 5-11; 28% were 12-14 years old; and 24% were 15-17 years old.

Child labour is concentrated primarily in agriculture (71%) - this includes fishing, forestry, livestock herding and aquaculture - 17% in services; and 12% in the industrial sector, including mining.

Courtesy UN

Scanned with CamScanner

Headline	:	COVID-19: Protect children from child labour, now more than ever
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	Myanmar Digital News
Page/Section	:	-
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 2,000
Summary	:	Donglin Li, ILO Liaison Officer, called for continuous action and support to ongoing national efforts in combating child labour. “There is significant momentum towards preventing and eliminating child labour in Myanmar as it has implemented the National Action Plan on Child Labour and ratified the ILO Convention 138 on the minimum age on June 8,” Li said.

MYANMAR Digital News
Presented by NPE

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အကြိုအဖြစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်သော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ လက်မှတ်ရေးထိုး

သောကြာနေ့, 06/12/2020 12:04

ပြည်တွင်း

မန္တလေး ၁၂ ဇွန် ဇွန်လ (၁၂) ရက်နေ့တွင် ကျရောက်သည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်ရေးနေ့ အကြိုအဖြစ် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြု လိုက်ပြီဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO)မှ ယနေ့ သတင်းထုတ်ပြန်လိုက်သည်။ အဆိုပါလုပ်ဆောင်ချက်သည် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ၁ ဒသမ ၁၃ သန်းသော ကလေးအလုပ်သမားများအား ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေးတို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုးတက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ် လာစေမည် ဖြစ်သည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li မှ “ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်းစီမံချက် (NAP) ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနဲ့ ဇွန် ၈ ရက်နေ့က အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ခြင်း ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်-၁၃၈ တွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်သမား အမြစ်ပြတ် ပပျောက်ဖို့ ထင်ရှားတဲ့မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။” ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။ ထို့အပြင် “ယခုဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ ကိုဗစ်-၁၉ အခြေအနေတွေကို ကျော်လွှားရမှာဖြစ်ပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ်မှာ ကလေးအလုပ်သမားအလုံးစုံ ပပျောက်ရေးအတွက် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပန်းတိုင် ၈ ဒသမ ၇ ကို ရရှိအောင် အတူဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဆက်လက်ပြောကြားခဲ့သည်။ ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်-၁၃၈ အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့် ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသောအလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည့်သည့်အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက် လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိအလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ်ဖြစ်သည်။ အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများ အမြစ်ပြတ် ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်လည်း ပါဝင်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ဤပြဋ္ဌာန်းချက်အား သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း (၆) သိန်းကျော်ရှိသည်။ ILO

ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း (၆) သိန်းကျော်ရှိသည်။ ILO
နှင့် UNICEF တို့မှ ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာ အရ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရာယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရသည်။ စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများ၊ မိသားစုဝင်များ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် သေဆုံးခြင်း စသည့် ဆိုးဝါးလာသော အခြေအနေများသည် ကလေးများအား ကျောင်းပညာရေးနှင့် အလှမ်းဝေးစေရန် တွန်းအားပေးလျက်ရှိရုံသာမက မိဘမဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိသွားခြင်း၊ ငွေကြေးအခက်အခဲနှင့် ရင်ဆိုင်စေခြင်းတို့သည် ကိုဗစ်-၁၉ နှင့် ဆက်နွှယ်လျက်ရှိသော အကြောင်းရင်းများ ဖြစ်သည်။ အဆိုပါအခြေအနေများသည် သန်းပေါင်းများစွာသော ကလေးသူငယ်များကို ငယ်ရွယ်သော အချိန်မှာပင် အန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်များသို့ တွန်းပို့လျက်ရှိသည်။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မေလ အထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူပေါင်း (၆)သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများ ပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ပိုမိုများပြားသော အလုပ်သမားများအား အလုပ်ရပ်စဲခြင်း အခြေအနေများနှင့် တွေ့ကြုံရမည်ဖြစ်ကြောင်း ခန့်မှန်းသိရှိရသည်။ ILO၊ UNICEF အပါအဝင် မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများသည် သတိထားစောင့်ကြည့်ခြင်းနှင့် တုံ့ပြန်ဆောင်ရွက်ချက်များ၏ အရေးပါမှုများအပေါ် ဦးစားပေးလုပ်ဆောင်လာစေရန် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်ရေးနေ့အား ကြိုဆိုသောအားဖြင့် လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပြီး ကလေးသူငယ်များအား ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါကြောင့် စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးသက်ရောက်မှုများမှ အကာအကွယ်ပြုရန် ရည်ရွယ်သည်။ “ကျွန်တော်တို့အားလုံး ကိုဗစ်-၁၉ ရဲ့ သက်ရောက်မှုတွေကို အတူတိုက်ထုတ်နေကြသလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ်တိုးကာကွယ်မှုတွေပေးသွားဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီလိုလုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေးသူငယ်တွေ အန္တရာယ်ရှိတဲ့ အလုပ်စေခိုင်းမှုတွေဆီ တွန်းပို့ခံရခြင်းတွေက တားဆီးနိုင်မှာဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့် အခြေအနေမျိုးတွေ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့ ဘဝနေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုတွေ လျော့နည်းစေမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု UNICEF မြန်မာ၏ လက်ထောက်ကိုယ်စားလှယ် Alessandra Dentice မှ ပြောကြားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ကလေးအလုပ်သမားများအား အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့် စေခိုင်းခြင်းကို ကာကွယ်သည့် ILO ပြဋ္ဌာန်းချက်အမှတ် ၁၈၂ ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာတွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။ မေသက်ထား

Headline	:	COVID-19: Protect children from child labour, now more than ever
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	Myanmar Digital News
Page/Section	:	Online
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 4,000
Summary	:	Donglin Li, ILO Liaison Officer, called for continuous action and support to ongoing national efforts in combating child labour. “There is significant momentum towards preventing and eliminating child labour in Myanmar as it has implemented the National Action Plan on Child Labour and ratified the ILO Convention 138 on the minimum age on June 8,” Li said.

MYANMAR DigitalNews Presented by NPE

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အကြိုအဖြစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်သော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ လက်မှတ်ရေးထိုး

Jun 12,2020 | 12:04 |

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အကြိုအဖြစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်သော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ လက်မှတ်ရေးထိုး

မန္တလေး ၁၂ ဇွန်

ဇွန်လ (၁၂) ရက်နေ့တွင် ကျရောက်သည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ဆန့်ကျင်ရေးနေ့အကြိုအဖြစ် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ အတည်ပြု လက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြု လိုက်ပြီဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO)မှ ယနေ့ သတင်းထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

အဆိုပါ လုပ်ဆောင်ချက်သည် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ၁ ဒသမ ၁၃ သန်းသော ကလေးအလုပ်သမားများအား ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေးတို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုးတက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ် လာစေမည် ဖြစ်သည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li မှ "ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့် လုပ်ငန်းစီမံချက် (NAP) ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနဲ့ ဇွန် ၈ ရက်နေ့က အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်သတ်မှတ်ခြင်း ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ တွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်သမား အမြစ်ပြတ် ပပျောက်ဖို့ ထင်ရှားတဲ့မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။" ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။ ထို့အပြင် "ယခုဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ ကိုဗစ်-၁၉ အခြေအနေတွေကို ကျော်လွှားရမှာဖြစ်ပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ်မှာ ကလေးအလုပ်သမားအလုံးစုံ ပပျောက်ရေးအတွက် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပန်းတိုင် ၈ ဒသမ ၇ ကို ရရှိအောင် အဟုန်ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်" ဟု ဆက်လက်ပြောကြားခဲ့သည်။

ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့် ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသောအလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည်သည့်အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက် လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်သည်။

ထို့အပြင် အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိအလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ် ဖြစ်သည်။ အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများ အမြစ်ပြတ် ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်လည်း ပါဝင်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ဤပြဋ္ဌာန်းချက်အား သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉ ဒသမ ၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း (၆) သိန်းကျော်ရှိသည်။

ILO နှင့် UNICEF တို့မှ ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာ အရ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရာယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရသည်။

စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများ၊ မိသားစုဝင်များ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် သေဆုံးခြင်း စသည့် ဆိုးဝါးလာသော အခြေအနေများသည် ကလေးများအား ကျောင်းပညာရေးနှင့် အလုမ်းဝေးစေရန် တွန်းအားပေးလျက်ရှိရုံသာမက မိဘမဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိသွားခြင်း၊ ငွေကြေးအခက်အခဲနှင့် ရင်ဆိုင်စေခြင်းတို့သည် ကိုဗစ်-၁၉ နှင့် ဆက်နွယ်လျက်ရှိသော အကြောင်းရင်းများ ဖြစ်သည်။

အဆိုပါအခြေအနေများသည် သန်းပေါင်းများစွာသော ကလေးသူငယ်များကို ငယ်ရွယ်သော အချိန်မှာပင် အန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်များသို့ တွန်းပို့လျက်ရှိသည်။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မေလ အထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူပေါင်း (၆)သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများ ပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ပိုမိုများပြားသော အလုပ်သမားများအား အလုပ်ရပ်စဲခြင်း အခြေအနေများနှင့် တွေ့ကြုံရမည်ဖြစ်ကြောင်း ခန့်မှန်းသိရှိရသည်။

ILO၊ UNICEF အပါအဝင် မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများသည် သတိထားစောင့်ကြည့်ခြင်းနှင့် တုံ့ပြန်ဆောင်ရွက်ချက်များ၏ အရေးပါမှုများအပေါ် ဦးစားပေးလုပ်ဆောင်လာစေရန် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်ရေးနေ့အား ကြိုဆိုသောအားဖြင့် လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပြီး ကလေးသူငယ်များအား ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါကြောင့် စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးသက်ရောက်မှုများမှ အကာအကွယ်ပြုရန် ရည်ရွယ်သည်။

"ကျွန်တော်တို့အားလုံး ကိုဗစ်-၁၉ ရဲ့ သက်ရောက်မှုတွေကို အတူတိုက်ထုတ်နေကြသလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ်တိုးကာကွယ်မှုတွေပေးသွားဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီလိုလုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေးသူငယ်တွေ အန္တရာယ်ရှိတဲ့ အလုပ်စေခိုင်းမှုတွေဆီ တွန်းပို့ခံရခြင်းတွေ

က တားဆီးနိုင်မှာဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့် အခြေအနေမျိုးတွေ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့ ဘဝနေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုတွေ လျော့နည်းစေမှာဖြစ်ပါတယ်" ဟု UNICEF မြန်မာ၏ လက်ထောက်ကိုယ်စားလှယ် Alessandra Dentice မှ ပြောကြားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ကလေးအလုပ်သမားများအား အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့် စေခိုင်းခြင်းကို ကာကွယ်သည့် ILO ပြဋ္ဌာန်းချက်အမှတ် ၁၈၂ ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာတွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။

မေသက်ထား

Headline	:	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	Future Light News
Page/Section	:	Social Media News
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 750
Summary	:	Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June.

Future Light News
June 12 at 3:02 PM ·

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့အကြိုအဖြစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်သော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့်အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ လက်မှတ်ရေးထိုး

ဇွန် - ၁၁၊ ၂၀၂၀

မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်ခုဖြစ်သည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ တစ်စိုက်မတ်မတ် လုပ်ဆောင်ရေးကို ဇွန်လ (၈) ရက်နေ့တွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြုလိုက်ပါသည်။ ...
See More

Headline	:	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	Upper Myanmar News
Page/Section	:	Social Media News
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 750
Summary	:	Loss of livelihood, an illness or death in the family, displacement, and the raft of upheavals which are driving children out of school, orphaned or in financial troubles, are some of the COVID-19 related factors that are pushing millions of vulnerable children – even those at a very young age – to work in hazardous conditions.

အထက်မြန်မာသတင်းဂျာနယ်

June 12 at 3:14 PM ·

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့အကြိုအဖြစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်သော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့်အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ လက်မှတ်ရေးထိုး

ရန်ကုန်။ ။ ဇွန် ၁၂၊ ၂၀၂၀။
ဇွန်လ (၁၂) ရက်နေ့တွင် ကျရောက်မည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်ရေးနေ့အကြို အဖြစ် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြု လိုက်ပြီဖြစ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO)မှ ယနေ့ သတင်းထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

အဆိုပါ လုပ်ဆောင်ချက်သည် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ၁.၁၃ သန်းသော ကလေးအလုပ်သမားများအား ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေးတို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုးတက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်လာစေမည်ဖြစ်သည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li မှ "ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်းစီမံချက် (NAP) ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနဲ့ ဇွန်လ (၈) ရက်နေ့မှာ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးမည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ခြင်း ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ တွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်သမား အမြစ်ပြတ်ပပျောက်ဖို့ ထင်ရှားတဲ့မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။" ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။ ထို့အပြင် "ယခုဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ ကိုဗစ်-၁၉ အခြေအနေတွေကို ကျော်လွှားရမှာဖြစ်ပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ်မှာ ကလေးအလုပ်သမားအလုံးစုံ ပပျောက်ရေးအတွက် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပန်းတိုင် ၈.၇ ကို ရရှိအောင် အတူဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်" ဟု ဆက်လက်ပြောကြားခဲ့သည်။

ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့်အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့်ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသောအလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည့်သည့်အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်သည်။

ထို့အပြင် အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသောအလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိအလုပ်သမားဥပဒေအရ

အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ် ဖြစ်သည်။ အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများ အမြစ်ပြတ် ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်လည်း ပါဝင်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ဤပြဋ္ဌာန်းချက်အား သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေး အလုပ်သမား ၉.၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင် နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း (၆) သိန်းကျော်ရှိသည်။

ILO နှင့် UNICEF တို့မှ ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာ အရ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းတွင် ကလေး အလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရာယ်ကြီး စွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင် ကြုံတွေ့နေရသည်။

စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများ၊ မိသားစုဝင်များ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် သေဆုံးခြင်း စသည့် ဆိုးဝါးလာသော အခြေအနေများသည် ကလေးများ အား ကျောင်းပညာရေးနှင့် အလုပ်းဝေးစေရန် တွန်းအားပေးလျက်ရှိရုံသာမက မိဘမဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိသွားခြင်း၊ ငွေကြေးအခက်အခဲနှင့် ရင်ဆိုင်စေခြင်းတို့သည် ကိုဗစ်-၁၉ နှင့် ဆက်နွယ်လျက်ရှိသော အကြောင်းရင်းများဖြစ်သည်။

အဆိုပါအခြေအနေများသည် သန်းပေါင်းများစွာသော ကလေးသူငယ်များကို ငယ်ရွယ်သော အချိန်မှာပင် အန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်များသို့ တွန်းပို့လျက်ရှိ သည်။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မေလ အထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူပေါင်း (၆)သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများ ပိုမိုဆိုးရွားလာ ပါက အလုပ်သမားများ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ပိုမိုများပြားသော အလုပ်သမားများအား အလုပ်ရပ်စဲခြင်း အခြေအနေ များနှင့် တွေ့ကြုံရမည် ဖြစ်ကြောင်း ခန့်မှန်းသိရှိပါသည်။

ILO ၊ UNICEF အပါအဝင် မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများသည် သတိထားစောင့်ကြည့် ခြင်းနှင့် တုံ့ပြန်ဆောင်ရွက်ချက်များ၏ အရေးပါမှုများအပေါ် ဦးစားပေးလုပ်ဆောင် လာစေရန် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်ရေးနေ့အား ကြိုဆိုသော အားဖြင့် လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပြီး ကလေးသူငယ်များအား ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါကြောင့် စီးပွားရေး နှင့် လူမှုရေးသက်ရောက်မှု များမှ အကာအကွယ်ပြုရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။
“ကျွန်တော်တို့အားလုံး ကိုဗစ်-၁၉ ရဲ့ သက်ရောက်မှုတွေကို အတူတိုက်ထုတ်နေကြ သလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ်တိုးကာကွယ်မှုတွေပေးသွားဖို့ လိုအပ်ပါ တယ်။ ဒီလိုလုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေးသူငယ်တွေ အန္တရာယ်ရှိတဲ့ အလုပ် စေခိုင်းမှုတွေဆီ တွန်းပို့ခံရခြင်းတွေက တားဆီးနိုင်မှာဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့် အခြေအနေမျိုးတွေ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့ ဘဝနေထိုင်မှုဆိုင်ရာထိခိုက်မှုတွေ လျော့နည်း စေမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု UNICEF မြန်မာ၏ လက်ထောက်ကိုယ်စားလှယ် Alessandra Dentice မှ ပြောကြားသည်။
မြန်မာနိုင်ငံသည် ကလေးအလုပ်သမားများအား အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့်စေခိုင်းခြင်းကို ကာကွယ်သည့် ILO ပြဋ္ဌာန်းချက်အမှတ် ၁၈၂ ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာတွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။

Headline	:	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	People Media
Page/Section	:	Social Media News
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 750
Summary	:	Donglin Li, ILO Liaison Officer, called for continuous action and support to ongoing national efforts in combating child labour. "There is significant momentum towards preventing and eliminating child labour in Myanmar as it has implemented the National Action Plan on Child Labour and ratified the ILO Convention 138 on the minimum age on June 8," Li said.

Headline	:	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	Myanmar Labour News
Page/Section	:	Social Media News
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 750
Summary	:	Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June. The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country.

Headline	:	Myanmar signs up to key international convention on minimum working age ahead of the World Day Against Child Labour
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	MDY Media
Page/Section	:	Social Media News
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 750
Summary	:	The Minimum Age Convention 138 requires countries to set a minimum age aligned with the end of compulsory education and under which no one shall be admitted to work in any occupation except light work and artistic performances. It also prohibits hazardous activities for anyone under 18 years old. In Myanmar, the minimum working age is 14 years old, as per the new Child Rights Law and existing Labour Law. The Convention also requires countries to establish national policies for the elimination of child labour.

MGY MEDIA

June 12 at 11:36 AM ·

> ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့အကြိုအဖြစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်သော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့်အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ လက်မှတ်ရေးထိုး

> ရန်ကုန်၊ ဇွန် ၁၂ရက်

ဇွန်လ (၁၂) ရက်နေ့တွင် ကျရောက်သည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်ရေးနေ့အကြို အဖြစ် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံမှ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရန် ကတိကဝတ်ပြု လိုက်ပြီဖြစ်ကြောင်း မြ မြန်မာနိုင်ငံမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO)မှ ယနေ့ သတင်း ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

> အဆိုပါ လုပ်ဆောင်ချက်သည် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ၁.၁၃ သန်းသော ကလေးအလုပ်သမားများအား ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း လုံခြုံရေး၊ အကာအကွယ်ပြုရေးနှင့် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ချိုးဖောက်မှုများမှ ကာကွယ်ပေးရေးတို့အတွက် အပြုသဘောဆောင်သော တိုးတက်မှုများကို ဖြစ်ပေါ်လာစေမည်ဖြစ်သည်။

> အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးအရာရှိ Donglin Li မှ "ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်းစီမံချက် (NAP) ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနဲ့ ဇွန်လ (၈) ရက်နေ့မှာ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးမည့် အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်သတ်မှတ်ခြင်း ဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ တွေဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးအလုပ်သမား အမြစ်ပြတ်ပပျောက်ဖို့ ထင်ရှားတဲ့မှတ်တိုင်တစ်ခုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။" ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။

> ဆက်လက်၍ "ယခုဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ ကိုဗစ်-၁၉ အခြေအနေတွေကို ကျော်လွှားရမှာဖြစ်ပြီး ၂၀၂၅ ခုနှစ်မှာ ကလေးအလုပ်သမားအလုံးစုံ ပပျောက်ရေးအတွက် ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပန်းတိုင် ၈.၇ ကို ရရှိအောင် အတူဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်" ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။

ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်- ၁၃၈ အရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့်အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့်ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသောအလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည်သည့်အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ခြင်းတို့ဖြစ်သည်။

ထို့အပြင် အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးအလုပ်သမားများအား အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်အကိုင်များ လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် လက်ရှိအလုပ်သမားဥပဒေအရ အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် အနိမ့်ဆုံး အသက်အရွယ်မှာ အသက် ၁၄ နှစ် ဖြစ်သည်။

အဆိုပါကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံများတွင် ကလေးအလုပ်သမားများ အမြစ်ပြတ်ပပျောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့်ပေါ်လစီများ ချမှတ်ရမည်ဆိုသော အချက်လည်း ပါဝင်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ဤပြဋ္ဌာန်းချက်အား သဘောတူလက်မှတ် ရေးထိုးသည့် ၁၇၈ မြောက်နိုင်ငံဖြစ်လာပြီး လက်ရှိတွင် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အရွယ် ကလေးအလုပ်သမား ၉.၃ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသော ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း (၆) သိန်းကျော်ရှိသည်။

ILO နှင့် UNICEF တို့မှ ထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာ အရ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းတွင် ကလေးအလုပ်သမားပေါင်း ၁၅၃ သန်းရှိနေပြီး ကိုဗစ်-၁၉ ကာလအတွင်း ပိုမိုအန္တရယ်ကြီးစွာနှင့် ပုန်းကွယ်စွာဖြင့် လုပ်ကိုင်ရသော လုပ်ငန်းခွင်အခြေအနေမျိုးနှင့် ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရသည်။

စားဝတ်နေရေး အခက်အခဲများ၊ မိသားစုဝင်များ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်ခြင်း သို့မဟုတ် သေဆုံးခြင်း စသည့် ဆိုးဝါးလာသော အခြေအနေများသည် ကလေးများအား ကျောင်းပညာရေးနှင့် အလှမ်းဝေးစေရန် တွန်းအားပေးလျက်ရှိရုံသာမက မိဘမဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိသွားခြင်း၊ ငွေကြေးအခက်အခဲနှင့် ရင်ဆိုင်စေခြင်းတို့သည် ကိုဗစ်-၁၉ နှင့် ဆက်နွယ်လျက်ရှိသော အကြောင်းရင်းများဖြစ်သည်။

အဆိုပါအခြေအနေများသည် သန်းပေါင်းများစွာသော ကလေးသူငယ်များကို

ငယ်ရွယ်သော အချိန်မှာပင် အန္တရာယ်ရှိသော လုပ်ငန်းခွင်များသို့ တွန်းပို့လျက်ရှိသည်။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် မေလ အထိ ကိန်းဂဏန်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူပေါင်း (၆)သောင်းခန့် အလုပ်လက်မဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အခြေအနေများ ပိုမိုဆိုးရွားလာပါက အလုပ်သမားများ၏ လစာဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ပိုမိုများပြားသော အလုပ်သမားများအား အလုပ်ရပ်စဲခြင်း အခြေအနေ များနှင့် တွေ့ကြုံရမည်ဟု ခန့်မှန်းကြောင်း သိရသည်။

ILO ၊ UNICEF အပါအဝင် မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများသည် သတိထားစောင့်ကြည့်ခြင်းနှင့် တုံ့ပြန်ဆောင်ရွက်ချက်များ၏ အရေးပါမှုများအပေါ် ဦးစားပေးလုပ်ဆောင်လာစေရန် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားဆန့်ကျင်ရေးနေ့အား ကြုံဆိုသော အားဖြင့် လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပြီး ကလေးသူငယ်များအား ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါကြောင့် စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးသက်ရောက်မှု များမှ အကာအကွယ်ပြုရန် ရည်ရွယ်ကြောင်း သိရသည်။

"ကျွန်တော်တို့အားလုံး ကိုဗစ်-၁၉ ရဲ့ သက်ရောက်မှုတွေကို အတူတိုက်ထုတ်နေကြသလိုပဲ ကလေးသူငယ်တွေအတွက် ထပ်တိုးကာကွယ်မှုတွေပေးသွားဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီလိုလုပ်ဆောင်မှုတွေကနေ ကလေးသူငယ်တွေ အန္တရာယ်ရှိတဲ့ အလုပ်စေခိုင်းမှုတွေဆီ တွန်းပို့ခံရခြင်းတွေက တားဆီးနိုင်မှာဖြစ်ပြီး ကျောင်းထွက်ရမယ့် အခြေအနေမျိုးတွေ၊ ကျန်းမာရေးနဲ့ ဘဝနေထိုင်မှုဆိုင်ရာထိခိုက်မှုတွေ လျော့နည်းစေမှာဖြစ်ပါတယ်" ဟု UNICEF မြန်မာ၏ လက်ထောက်ကိုယ်စားလှယ် Alessandra Dentice မှ ပြောကြားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် ကလေးအလုပ်သမားများအား အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့် စေခိုင်းခြင်းကို ကာကွယ်သည့် ILO ပြဋ္ဌာန်းချက်အမှတ် ၁၈၂ ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာတွင် အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ရွှေမန်းသူ

Headline : National policies for the elimination of child labour
Date : 12 June 2020
Media Title : MoI
Page/Section : Online
Frequency : Daily
Language : Myanmar
PR Value : USD 6,000

Summary : Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June. The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country.

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးနေ့ (၂၀၂၀)

ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့သည် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးနေ့ ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့ကို ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးနေ့အဖြစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) က ၂၀၀၂ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့က စတင်သတ်မှတ်ခဲ့ပြီး ဦးတည်ချက်၊ အကြောင်းအရာခေါင်းစဉ်တစ်ခုစီကို နှစ်စဉ် သတ်မှတ်ကာ ကမ္ဘာအနှံ့နိုင်ငံတိုင်းတွင် ကလေးအလုပ် သမား ပပျောက်ရေးအခမ်းအနားများ၊ အထိမ်းအမှတ် လှုပ်ရှားမှုများကို ကျင်းပခဲ့ကြသည်။ ယခု ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးနေ့အတွက် အကြောင်းအရာ၊ ခေါင်းစဉ်အဖြစ် ကိုဗစ်-၁၉၊ ကလေး များအား ကလေးအလုပ်သမားမဖြစ်စေဖို့ ယခင်ကထက် ပိုတိုးလို့ ယခုပင် ကာကွယ်စို့ "COVID-19; Protect children from child labour, now more than ever" ဟု သတ်မှတ်ပေးထားပါသည်။

ယမန်နှစ် နှစ်ကုန်ပိုင်းနှင့် ယခုနှစ်အတွင်း ကိုဗစ်- ၁၉ ရောဂါသည် မည်သူကမျှ ကြိုတင်ခန့်မှန်းထားနိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ကမ္ဘာ့နိုင်ငံများကို ကပ်ရောဂါအသွင် အုံ့ဩ တုန်လှုပ် ဖွယ်ရာ ပျံ့နှံ့ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး လူ့အသက်ပေါင်းများစွာ ဆုံးရှုံး စေခဲ့သည်သာမက ကမ္ဘာ့စီးပွားရေး၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် အလုပ်သမား ဈေးကွက်အပေါ်တွင်လည်း ကြီးမားသည့် ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာကာ ဝင်ငွေလျော့ နည်း ဆုံးရှုံးမှု၊ အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်ပွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါ သည်။ ယင်းသို့ဖြစ်ပွားခဲ့ရာတွင် ထိရှလွယ်သည့်အုပ်စု တွင်ရှိနေသည့် ကလေးများသည်လည်း ဆိုးကျိုးသက် ရောက်မှုများကို ရှေ့တန်းမှ ထိခိုက်နစ်နာခံစားခဲ့ကြရ သည်။

ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါ၏ အကျိုးဆက်ဖြစ်သည့် လက်ရှိကမ္ဘာ့စီးပွားရေး အကျပ်အတည်းများကြောင့် ကလေးသန်းပေါင်းများစွာသည် ကလေးအလုပ်သမား အဖြစ်သို့ ရောက်ရှိသွားနိုင်ပါသည်။ ကမ္ဘာ့စစ်တမ်းများအရ ကလေးအလုပ်သမား ၁၅၂ သန်းခန့်သည် ကလေးအလုပ် သမားများအဖြစ် အလုပ်လုပ်နေကြရပြီး ၎င်းအထဲမှ ၇၂ သန်းခန့်သည် အန္တရာယ်ရှိသောလုပ်ငန်းခွင်တွင် အလုပ် လုပ်ကိုင်နေကြရကြောင်း သိရသည်။ အဆိုပါ ကလေး အလုပ်သမားများသည် ပိုမိုခက်ခဲကြမ်းတမ်းသည့် ပတ်ဝန်းကျင်တွင် လုပ်ကိုင်နေကြရပြီး ခက်ခဲ၍ အန္တရာယ် ရှိသည့်အလုပ်များကို အလုပ်ချိန် ရှည်ကြာစွာ လုပ်ကိုင်နေ ကြရပါသည်။ ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါ ဆိုးရွားစွာ ဖြစ်ပွားနေ သည့် ယခုအချိန်ကာလတွင် ကလေးများအား ကလေး အလုပ်သမားမဖြစ်လာစေရေး ယခင်ကာလများထက် ပိုမိုကာကွယ်ကြရန် တိုက်တွန်းနှိုးဆော် သည့် အကြောင်း အရာကို ယခုနှစ်အတွက် ဦးတည်ချက်ခေါင်းစဉ်အဖြစ် သတ်မှတ်ခြင်းသည် အချိန်အခါ အခြေအနေနှင့် အလွန် လိုက်ဖက်ဆီလျော်သည်ဟု ဆိုရပါမည်။

ယခုနှစ်တွင် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားပပျောက် ရေးနေ့ အခမ်းအနားနှင့် လှုပ်ရှားမှုများကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) သည် The Global March Against Labour အဖွဲ့၊ The International Partnership for cooperation on child labour in Agriculture (IPCCLA) စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများရှိ ကလေးအလုပ်သမားများဆိုင်ရာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးမိတ်ဖက်အဖွဲ့တို့နှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်သွားရန် စီစဉ်ထားကြောင်း သိရပါသည်။ ထို့အတူ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) နှင့် ကုလသမဂ္ဂကလေးများ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (UNICEF) တို့ပူးပေါင်း၍ ကိုဗစ်-၁၉ ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါကြောင့် ကလေး အလုပ်သမားများနှင့် ကလေးအလုပ်သမားလျော့နည်းပပျောက်ရေးဆောင်ရွက်မှုများအပေါ် အကျိုးသက်ရောက် မှုများ စာတမ်းကို ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်သွားရန်ရှိပြီး ၎င်းစာတမ်းနှင့် ကိုဗစ်-၁၉ အကျပ် အတည်းကာလအတွင်းမှ ကလေးအလုပ်သမားများ၏ ရှေ့အနာဂတ်ကို မျှော်ကြည့်ခြင်းခေါင်းစဉ်ဖြင့် အဆင့်မြင့် အရာရှိကြီးများက Online မှ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရန်ရှိကြောင်း သိရပါသည်။

အလားတူ မြန်မာနိုင်ငံရှိ ILO ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးရုံး အနေဖြင့် ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေးနေ့ လှုပ်ရှား မှုကာလကို ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့မှ စက်တင် ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့အထိ သတ်မှတ်ထားပြီး လှုပ်ရှားမှု များအဖြစ် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲများ၊ သတင်းထုတ်ပြန် မှုများ ပြုလုပ်ခြင်း၊ လူမှုမီဒီယာများဖြစ်သည့် Facebook၊ Twitter အပါအဝင် အခြားသောမီဒီယာများ၊ Website များမှတစ်ဆင့် အသိပညာပေးခြင်း၊ ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်း များ ပြုလုပ်ခြင်း၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်များတွင် Bill Board များ၊ ပိုစတာများစိုက်ထူခြင်း၊ တီဗွီနှင့် ရေဒီယို များမှတစ်ဆင့် ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေး ဇာတ်လမ်းတိုများ ထုတ်လွှင့်ပြသခြင်းနှင့် ရန်ကုန်မြို့ရှိ အများပြည်သူများနှင့် သက်ဆိုင်သည့်နေရာများ၌ ဓာတ်ပုံ ပြပွဲများ ပြုလုပ်ခြင်းများ လုပ်ဆောင်ရန်စီစဉ်ထားကြောင်း သိရှိရသဖြင့် အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်ရှင် အဖွဲ့အစည်းများ၊ အလုပ်သမားအဖွဲ့အစည်းများကလည်း ပူးပေါင်းပါဝင် လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်သွားရန် စီစဉ်လျက်ရှိကြောင်း သိရပါသည်။

Headline : World Day Against Child Labour
Date : 12 June 2020
Media Title : MRTV
Page/Section : Online
Frequency : Daily
Language : Myanmar
PR Value : USD 6,000

Summary : Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June. The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country.

MRTV

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေးနေ့

Headline	:	Myanmar Child Labours issue has to be solved before getting wrose
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	VOA
Page/Section	:	Online
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 6,000
Summary	:	The ILO, UNICEF and partners are using the World Day Against Child Labour to draw attention to the importance of vigilance and a coordinated response to protect vulnerable children from the pandemic's far-reaching economic and social impact.

မြန်မာကလေးလုပ်သားအရေး ပိုဆိုးမလာခင် ဖြေရှင်းဖို့လို

မြန်မာပြည်တွင်းက ကလေးလုပ်သားများ။

[Zawgyi/Unicode]

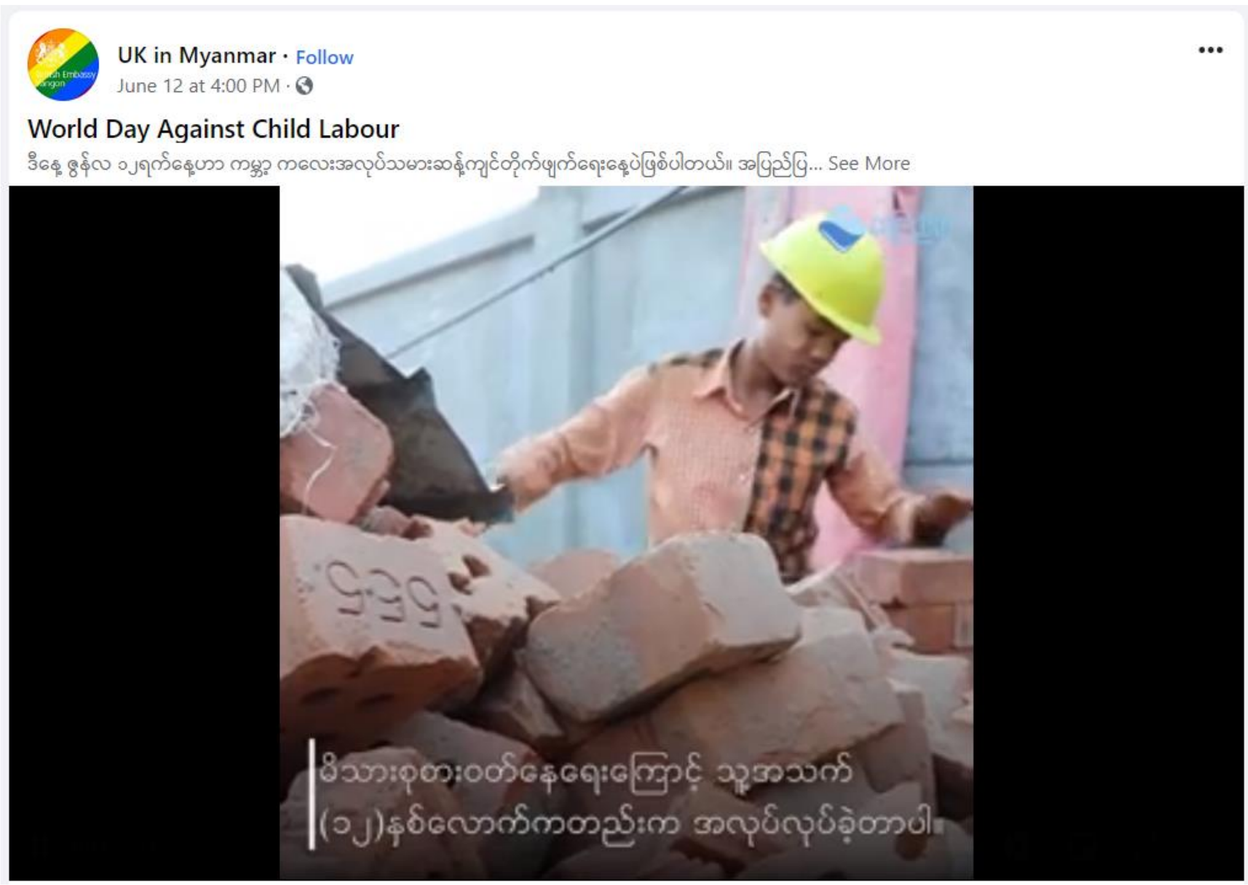
ဒီနေ့ ဇွန်လ ၁၂ ရက်က ကမ္ဘာ့ကလေးလုပ်သား ဆန့်ကျင်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ပါ။ ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါဖြစ်နေတဲ့ အတောအတွင်း ကလေးလုပ်သားအရေးအတွက် များလာမလားဆိုတဲ့ စိုးရိမ်မှုတွေနဲ့အတူ နိုင်ငံတကာအဖွဲ့ အစည်းတချို့ သတင်းထုတ်ပြန်ချက်၊ ပြည်တွင်းက ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေး ကာကွယ်တဲ့အဖွဲ့အစည်း တွေရဲ့ သုံးသပ်ချက်ကို ဗွီအိုအေသတင်းထောက် ကိုဇော်ထက်က တင်ပြပေးပါမယ်။

မြန်မာပြည်တွင်းက ကလေးအလုပ်သမားများ။

ဒုတိယကမ္ဘာစစ်နောက်ပိုင်း ကမ္ဘာ့စီးပွားရေး အဆိုးဆုံး အခြေအနေကို ရောက်နေတာက ကလေးသူငယ် သန်းနဲ့ချီပြီး လုပ်ငန်းခွင်ထဲ ရောက်သွားနိုင်တယ်လို့ နိုင်ငံတကာ အလုပ်သမားအဖွဲ့ချုပ် ILO နဲ့ ကုလကလေးများရန်ပုံငွေအဖွဲ့ UNICEF က သတိပေးလိုက်တာပါ။ ဒါက အနှစ် ၂၀ အတွင်း ကလေးလုပ်သားဦးရေ ပြန်တက်လာနိုင်တဲ့ အခြေအနေလို့ ဆိုပါတယ်။ ပြည်တွင်းမှာတော့ COVID မတိုင်ခင်နဲ့ COVID ကာလပါ ကလေးလုပ်သား ပြဿနာက ဖြေရှင်းရမယ့် ကိစ္စ ဖြစ်နေတယ်လို့ ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီက ဦးမျိုးမြင့်ထွန်းက ပြောပါတယ်။

"အခု COVID ကာလဖြစ်တော့လည်း စီးပွားရေးအခြေအနေ အမျိုးမျိုးကြောင့် နောက်ထပ် ကလေးလုပ်သားတွေက ပိုပြီးများလာနိုင်ခြေလည်း ရှိတာပေါ့။ ဆိုတော့ အစိုးရအနေနဲ့ ဘာလုပ်ဖို့လိုလဲဆိုတော့ ကလေးတွေနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ ဥပဒေတွေကို လက်တွေ့ အကောင်အထည် ပြည့်ပြည့်ဝဝ ဖော်ပေးဖို့ပေါ့ နံပတ်တစ် ဦးစားပေးလိုပါတယ်။ နောက် ဒုတိယအချက်ကတော့ social protection လို့ခေါ်တဲ့ လူမှုကာကွယ် စောင့်ရှောက်ရေးနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ ပံ့ပိုးပေးတဲ့ ကိစ္စတွေ လုပ်ပေးမှုရမှာ။"

Headline : World Day Against Child Labour
Date : 11 June 2020
Media Title : UK in Myanmar
Page/Section : Social Media News
Frequency : Daily
Language : Myanmar
PR Value : USD 750
Summary : Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June. The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety, and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country.



Headline	:	World Day Against Child Labour
Date	:	11 June 2020
Media Title	:	MRTV
Page/Section	:	Broadcast
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 37,800
Summary	:	Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June. The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country.

MRTV

Headline	:	World Day Against Child Labour
Date	:	11 June 2020
Media Title	:	MRTV
Page/Section	:	YouTube
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 3,000
Summary	:	Myanmar confirmed its commitment to addressing child labour by ratifying the International Labour Organization (ILO) Minimum Age Convention on 8 June, just ahead of the World Day Against Child Labour on 12 June. The development has been heralded as a positive development, particularly in the context of the current COVID-19 crisis, which threatens the rights, safety and development of the estimated 1.13 million children in child labour across the country.

MRTV

Headline	:	World Day Against Child Labour and National policies for the elimination of child labour
Date	:	11 June 2020
Media Title	:	MoI
Page/Section	:	Online
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 6,000
Summary	:	Loss of livelihood, an illness or death in the family, displacement, and the raft of upheavals which are driving children out of school, orphaned or in financial troubles, are some of the COVID-19 related factors that are pushing millions of vulnerable children – even those at a very young age – to work in hazardous conditions. As of May 2020, more than 60,000 people have already lost their jobs in Myanmar; and as the crisis continues, deeper cuts in workers' salaries or more employment terminations are expected to occur.

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးနေ့နှင့် မြန်မာနိုင်ငံကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့် လုပ်ငန်းစီမံချက်

Thu, 06/11/2020 - 08:19 -- admin

ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးနေ့ (၂၀၂၀)

ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့သည် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးနေ့ ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့ကို ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးနေ့အဖြစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) က ၂၀၀၂ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့က စတင်သတ်မှတ်ခဲ့ပြီး ဦးတည်ချက်၊ အကြောင်းအရာခေါင်းစဉ်တစ်ခုစီကို နှစ်စဉ် သတ်မှတ်ကာ ကမ္ဘာအနှံ့နိုင်ငံတိုင်းတွင် ကလေးအလုပ် သမား ပပျောက်ရေးအခမ်းအနားများ၊ အထိမ်းအမှတ် လှုပ်ရှားမှုများကို ကျင်းပခဲ့ကြသည်။ ယခု ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးနေ့အတွက် အကြောင်းအရာ၊ ခေါင်းစဉ်အဖြစ် ကိုဗစ်-၁၉၊ ကလေး များအား ကလေးအလုပ်သမားမဖြစ်စေဖို့ ယခင်ကထက် ပိုတိုးလို့ ယခုပင် ကာကွယ်စို့ "COVID-19; Protect children from child labour, now more than ever" ဟု သတ်မှတ်ပေးထားပါသည်။

ယမန်နှစ် နှစ်ကုန်ပိုင်းနှင့် ယခုနှစ်အတွင်း ကိုဗစ်- ၁၉ ရောဂါသည် မည်သူကမျှ ကြိုတင်ခန့်မှန်းထားနိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ကမ္ဘာ့နိုင်ငံများကို ကပ်ရောဂါအသွင် အံ့ဩတုန်လှုပ် ဖွယ်ရာ ပျံ့နှံ့ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး လူ့အသက်ပေါင်းများစွာ ဆုံးရှုံး စေခဲ့သည်သာမက ကမ္ဘာ့စီးပွားရေး၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် အလုပ်သမား ဈေးကွက်အပေါ်တွင်လည်း ကြီးမားသည့် ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်လာကာ ဝင်ငွေလျော့ နည်း ဆုံးရှုံးမှု၊ အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်ပွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါ သည်။ ယင်းသို့ဖြစ်ပွားခဲ့ရာတွင် ထိရှလွယ်သည့်အုပ်စု တွင်ရှိနေသည့် ကလေးများသည်လည်း ဆိုးကျိုးသက် ရောက်မှုများကို ရှေ့တန်းမှ ထိခိုက်နစ်နာခံစားခဲ့ကြရသည်။

ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါ၏ အကျိုးဆက်ဖြစ်သည့် လက်ရှိကမ္ဘာ့စီးပွားရေး အကျပ်အတည်းများကြောင့် ကလေးသန်းပေါင်းများစွာသည် ကလေးအလုပ်သမား အဖြစ်သို့ ရောက်ရှိသွားနိုင်ပါသည်။ ကမ္ဘာ့စစ်တမ်းများအရ ကလေးအလုပ်သမား ၁၅၂ သန်းခန့်သည် ကလေးအလုပ် သမားများအဖြစ် အလုပ်လုပ်နေကြရပြီး ၎င်းအထဲမှ ၇၂ သန်းခန့်သည် အန္တရာယ်ရှိသောလုပ်ငန်းခွင်တွင် အလုပ် လုပ်ကိုင်နေကြရကြောင်း သိရသည်။ အဆိုပါ ကလေး အလုပ်သမားများသည် ပိုမိုခက်ခဲကြမ်းတမ်းသည့် ပတ်ဝန်းကျင်တွင် လုပ်ကိုင်နေကြရပြီး ခက်ခဲ၍ အန္တရာယ် ရှိသည့်အလုပ်များကို အလုပ်ချိန် ရှည်ကြာစွာ လုပ်ကိုင်နေ ကြရပါသည်။ ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါ ဆိုးရွားစွာ ဖြစ်ပွားနေ သည့် ယခုအချိန်ကာလတွင် ကလေးများအား ကလေး အလုပ်သမားမဖြစ်လာစေရေး ယခင်ကာလများထက် ပိုမိုကာကွယ်ကြရန် တိုက်တွန်းနှိုးဆော်သည့် အကြောင်း အရာကို ယခုနှစ်အတွက် ဦးတည်ချက်ခေါင်းစဉ်အဖြစ် သတ်မှတ်ခြင်းသည် အချိန်အခါ အခြေအနေနှင့် အလွန် လိုက်ဖက်ဆီလျော်သည်ဟု ဆိုရပါမည်။

ယခုနှစ်တွင် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားပပျောက် ရေးနေ့ အခမ်းအနားနှင့် လှုပ်ရှားမှုများကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) သည် The Global March Against Labour အဖွဲ့၊ The International Partnership for cooperation on child labour in Agriculture (IPCCLA) စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းများ ရှိ ကလေးအလုပ်သမားများဆိုင်ရာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး မိတ်ဖက်အဖွဲ့တို့နှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်သွားရန် စီစဉ်ထားကြောင်း သိရပါသည်။ ထို့အတူ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) နှင့် ကုလသမဂ္ဂကလေးများ ရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (UNICEF) တို့ ပူးပေါင်း၍ ကိုဗစ်-၁၉ ကမ္ဘာ့ကပ်ရောဂါကြောင့် ကလေး အလုပ်သမားများနှင့် ကလေးအလုပ်သမားလျော့နည်းပပျောက်ရေးဆောင်ရွက်မှုများအပေါ် အကျိုးသက်ရောက် မှုများ စာတမ်းကို ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်သွားရန်ရှိပြီး ၎င်းစာတမ်းနှင့် ကိုဗစ်-၁၉ အကျပ် အတည်းကာလအတွင်းမှ ကလေးအလုပ်သမားများ၏ ရှေ့အနာဂတ်ကို မျှော်ကြည့်ခြင်းခေါင်းစဉ်ဖြင့် အဆင့်မြင့် အရာရှိကြီးများက Online မှ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရန်ရှိကြောင်း သိရပါသည်။

အလားတူ မြန်မာနိုင်ငံရှိ ILO ဆက်သွယ်ညှိနှိုင်းရေးရုံး အနေဖြင့် ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေးနေ့ လှုပ်ရှားမှုကာလကို ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့မှ စက်တင် ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့အထိ သတ်မှတ်ထားပြီး လှုပ်ရှားမှု များအဖြစ် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲများ၊ သတင်းထုတ်ပြန် မှုများ ပြုလုပ်ခြင်း၊ လူမှုမီဒီယာများဖြစ်သည့် Facebook၊ Twitter အပါအဝင် အခြားသောမီဒီယာများ၊ Website များမှတစ်ဆင့် အသိပညာပေးခြင်း၊ ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်း များ ပြုလုပ်ခြင်း၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်များတွင် Bill Board များ၊ ပိုစတာများစိုက်ထူခြင်း၊ တီဗွီနှင့် ရေဒီယို များမှတစ်ဆင့် ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေး ဓာတ်လမ်းတိုများ ထုတ်လွှင့်ပြသခြင်းနှင့် ရန်ကုန်မြို့ရှိ အများပြည်သူများနှင့် သက်ဆိုင်သည့်နေရာများ၌ ဓာတ်ပုံ ပြပွဲများ ပြုလုပ်ခြင်းများ လုပ်ဆောင်ရန်စီစဉ်ထားကြောင်း သိရှိရသဖြင့် အလုပ်သမား လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်ရှင် အဖွဲ့အစည်းများ၊ အလုပ်သမားအဖွဲ့အစည်းများကလည်း ပူးပေါင်းပါဝင် လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်သွားရန် စီစဉ်လျက်ရှိကြောင်း သိရပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေး

စစ်တမ်းများအရ ကမ္ဘာပေါ်တွင် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အကြား ကလေးအလုပ်သမား ၁၅၂ သန်းခန့်ရှိရာ ၇ ၁၁ သမ ၄ ရာခိုင်နှုန်းသည် အာရှနှင့် ပစိဖိတ်ဒေသတွင် ရှိနေကြပြီး စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းကဏ္ဍများတွင် အများစု ရှိနေကာ အလုပ်လုပ်ကိုင်နေကြရကြောင်းကိုလည်း လေ့လာ သိရှိရပါသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် ကောက်ယူခဲ့သော နှစ်စဉ် လုပ်သားအင်အားစစ်တမ်းအရ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အသက် ၅ နှစ်မှ ၁၇ နှစ်အကြား ကလေးဦးရေ ၁၂ ဒသမ ၃၈ သန်း ကျော်ရှိရာ ကလေးလုပ်သား လေးသိန်းကျော်ရှိပြီး သုံးသိန်းကျော်သည် အန္တရာယ်ရှိသည့်အလုပ်များတွင် လုပ်ကိုင်ရသော အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးများဖြစ်သည်ကို တွေ့ရသည်။

နိုင်ငံများ၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၊ လူနေမှုဘဝ မြင့်မားမှု၊ ပညာရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများကလည်း ကလေး အလုပ်သမားအသုံးပြုရသည့် အဓိကအခြေခံအကြောင်း အရင်းများနှင့် တိုက်ရိုက်ဆက်စပ်နေပြီး ယနေ့ကမ္ဘာ့နိုင်ငံ များတွင် ဖြစ်ပေါ်ပြောင်းလဲနေသည့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲ ခြင်းဆိုင်ရာ Global Climate Change ၏ အကျိုးဆက် များဖြစ်သည့် မိုးခေါင်ခြင်း၊ တောမီးလောင်ခြင်း၊ မုန်တိုင်း ကြီးများဖြစ်ပေါ်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ ငလျင်လှုပ်ခြင်းစသည့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်အမျိုးမျိုး ကျရောက်မှုကြောင့် စားနပ်ရိက္ခာဖူလုံမှုမရှိခြင်း၊ ပြည်တွင်းလက်နက်ကိုင် ပဋိပက္ခများကြောင့် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ရခြင်း၊ ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုများ၊ လူမှုစီးပွားရေးဘဝအကျပ်အတည်းများ ဖြစ်ပေါ်လာပြီး ကလေးအလုပ်သမားများအဖြစ်သို့ ရောက်ရှိသွားကြရသည်။

ကုလသမဂ္ဂ၏ စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ရည်မှန်းချက် (SDG 8.7) တွင် ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးကို ရည်မှန်းချက်တစ်ခုအဖြစ် သတ်မှတ် လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသည်။ နိုင်ငံတော်အစိုးရအနေဖြင့် လည်း ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေးကို အမျိုးသားရေး တာဝန်တစ်ရပ်အဖြစ် သတ်မှတ်ကာ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ရေရှည် တည်တံ့ခိုင်မြဲပြီး ဟန်ချက်ညီသော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု စီမံကိန်း (၂၀၁၈-၂၀၃၀) (MSDP) တွင် မဏ္ဍိုင်(၃) ၊ ပန်းတိုင် (၄)၊ မဟာဗျူဟာ ၄ ဒသမ ၃ တွင် ကလေး အလုပ်သမားပပျောက်ရေးအတွက် လုပ်ငန်းစဉ်များကို တိကျစွာသတ်မှတ်ထည့်သွင်းဖော်ပြလျက် ထိရောက်စွာ အကောင်အထည်ဖော် လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့် ကလေး အလုပ်သမားဆိုင်ရာ ILO ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ် (၁၈၂)ကို ဒေသတွင်း အာဆီယံနိုင်ငံများနည်းတူ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလတွင် လက်ခံအတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ ပြီး အငယ်ဆုံးအသက်ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်(၁၃၈) ကို အစိုးရနှင့် လွှတ်တော်တို့မှ အတည်ပြုသဘောတူခဲ့ပြီး ဖြစ်သဖြင့် လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ရေး သတ်မှတ်လုပ်ငန်း စဉ်များအတိုင်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သိရပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်းစီမံချက်

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ကလေးအလုပ်သမားပပျောက် ရေးကို အလေးထားလုပ်ဆောင်လျက်ရှိရာ ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင့်ဆွေ ဦးဆောင်ပြီး အဖွဲ့ဝင် ၂၃ ဦးပါဝင်သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီကို ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့က ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၅ ရက်နေ့တွင် အမိန့်ကြော်ငြာ စာထုတ်ပြန်၍ ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီး လုပ်ငန်းတာဝန်(၈)ရပ်ကို လည်း သတ်မှတ်ပေးခဲ့သည်။

အမျိုးသားကော်မတီ ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ရခြင်း ရည်ရွယ်ချက်မှာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးအလုပ်သမား ဆိုင်ရာ အခြေခံဗဟုသုတများ ပြန့်ပွားစေရေးအတွက် အသိပညာနှင့် ဗဟုသုတများ တိုးမြှင့်လာစေရန်၊ နိုင်ငံ တကာ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ လိုအပ်သည့် ဥပဒေများ ကိုပြင်ဆင်ရေးဆွဲရန်၊ ကလေးအလုပ်သမားပြဿနာအပေါ် ဖြေရှင်းနိုင်ရေးအတွက် ပြည်ထောင်စုအဆင့်နှင့် တိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်နယ်အဆင့် ဌာနဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း များ၏ စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ပေးရန်၊ တာဝန်ဝတ္တရားများ ချမှတ်၍ တိုးတက်မှုကိုအကဲဖြတ်ခြင်းဖြင့် ရေရှည်တွင် ကလေးအလုပ်သမား လျှော့နည်းပပျောက်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီသည် အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်း စီမံချက်ကိုရေးဆွဲ၍ ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေး စနစ်တကျအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိ ကြောင်း သိရသည်။

ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ ဥပဒေပါအကြောင်းအရာ

ကလေးအလုပ်သမားနှင့်ပတ်သက်၍ အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (ILO) ၏ အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုချက်တွင် တရားဝင်အလုပ်လုပ်ကိုင်နိုင်သော အနိမ့် ဆုံးအသက်အရွယ်အောက်ရှိ အလုပ်လုပ်ကိုင်နေသည့် ကလေးများကိုသော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အသက် အရွယ်အရ တရားဝင်အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော်လည်း ၎င်းတို့၏ ကျန်းမာရေး၊ ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး၊ ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေး သို့မဟုတ် ပညာသင်ကြားရေးတို့ကို ထိခိုက် စေသည့် အလုပ်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသည့် ကလေးများကို သော်လည်းကောင်း ဆိုသည်ဟု ပါရှိသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ဥပဒေများတွင် ကလေးသူငယ်နှင့် ပတ်သက်၍ ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေ (၂၀၁၉ ခုနှစ်)၊ ၁၉၅၁ ခုနှစ် ခွင့်ရက်နှင့် အလုပ်ပိတ်ရက် ဥပဒေ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဆိုင်များနှင့် အလုပ်ဌာနများဥပဒေနှင့် လူကုန်ကူးမှုတားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေတို့တွင် ကလေး သူငယ်နှင့်ပတ်သက်သည့် အခွင့်အရေးနှင့် ကာကွယ် စောင့်ရှောက်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါရှိသည်။

ကလေးအလုပ်သမားနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အလုပ်သမားဥပဒေများတွင် အသက် ၁၄ နှစ်ပြည့်ပြီးက ဆရာဝန်၏ အလုပ်လုပ်ရန်သင့်လျော်ကြောင်း ဆေး ထောက်ခံချက်ဖြင့် စတင်လုပ်ကိုင်နိုင်ကြောင်း၊ အသက် ၁၆ နှစ်နှင့် ၁၈ နှစ်အကြား ကလေးများမှာ ဆရာဝန်၏ ထောက်ခံချက်ရရှိပါက လူကြီးလုပ်သားကဲ့သို့ လုပ်ကိုင်ခွင့် ရှိကြောင်း၊ အသက် ၁၄ နှစ်နှင့် ၁၆ နှစ်ကြား ကလေးအလုပ် သမားများ၏ တစ်နေ့ အလုပ်ချိန်ကို ၄ နာရီသာ ခွင့်ပြုထား ကြောင်း၊ ညနေ ၆ နာရီနှင့် နောက်တစ်နေ့ နံနက် ၆ နာရီ အကြား ခိုင်းစေခွင့်မရှိကြောင်း၊ ခွင့်ရက်၊ အလုပ်ပိတ်ရက် များကိုလည်း လူကြီးအလုပ်သမားကဲ့သို့ ခံစားခွင့်ရှိကြောင်း ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။

ကလေးအလုပ်သမားများကို အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့် ခိုင်းစေခြင်းဆိုသည်မှာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမား ရေးရာအဖွဲ့၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်အမှတ် (၁၈၂) ပါ ခြွင်းချက် ထား၍ လက်သင့်ခံနိုင်ခြင်းမရှိသည့် အလုပ်များတွင် ခိုင်းစေခံရသည့် ကလေးအလုပ်သမားအုပ်စုများကို ဆိုလို ပါသည်။ အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့် ခိုင်းစေခြင်းတွင် ကလေး သူငယ်များအနေဖြင့် ကျွန်ပြုခံရခြင်း၊ လူကုန်ကူးခံရခြင်း၊ စီးပွားရေးအရ လိင်မှုဆိုင်ရာ အမြတ်ထုတ်ခံရခြင်း၊ မူးယစ်ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ရေး၊ ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ကိုင် စေခိုင်းခံရခြင်း၊ လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခ သို့မဟုတ် တရား မဝင်လုပ်ငန်းများတွင် အသုံးပြုခံရခြင်းများ ပါဝင်ကြောင်း

လေ့လာသိရှိရသည်။

အန္တရာယ်ရှိသည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် အန္တရာယ်ရှိသည့် အလုပ်ဆိုသည်မှာ ကလေးများအနေဖြင့် ၎င်းတို့၏ ရုပ်ပိုင်း၊ စိတ်ပိုင်း သို့မဟုတ် အကျင့်စာရိတ္တပိုင်းဆိုင်ရာ ထိခိုက် စေသည့်အလုပ်တွင် လုပ်ကိုင်နေရသည့် ဖြစ်ရပ်ကို ဆိုလိုပြီး အဆိုပါအချက်တွင် သတ်မှတ်အလုပ်ချိန်ထက် ပိုမိုလုပ်ကိုင်ရခြင်း၊ ပင်ပန်းစွာလုပ်ကိုင်ရခြင်းနှင့် ညအချိန် လုပ်ကိုင်ရခြင်းတို့ ပါဝင်သည်။

ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေ (၂၀၁၉ ခုနှစ်)တွင် ကလေးသူငယ်၏ အကောင်းဆုံးအကျိုး စီးပွားဆိုသည်မှာ ကလေးသူငယ်၏အသက်ရှင်သန်ရေး၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၊ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှု ရရှိရေးနှင့် လူမှုအဖွဲ့အစည်းတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိရေးတို့အတွက် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေနှင့် ၎င်းဥပဒေပါ ကလေးသူငယ်၏ ရုပ်ပိုင်း ဆိုင်ရာ၊ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အကျိုးဖြစ်ထွန်းမှုအများဆုံးဖြစ် စေသည့် ကလေးသူငယ်အခွင့်အရေးများ ရရှိခံစားခြင်းကို ဆိုသည်ဟု ဖော်ပြထားပါသည်။

ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ နည်းပညာရပ် လုပ်ငန်းအဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းထားခြင်း

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်စေရန် မြန်မာနိုင်ငံ ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီအောက်တွင် ကလေးအလုပ်သမား ဆိုင်ရာ နည်းပညာရပ်လုပ်ငန်းအဖွဲ့ကို နိုင်ငံတကာစံချိန် စံညွှန်းနှင့်အညီ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်၍ ဖွဲ့စည်းထားပြီး အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် တာဝန်ပေးအပ်ထားပါသည်။ အဖွဲ့ဝင်များ အဖြစ် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန ၁၀ ခုမှ ကိုယ်စားလှယ် များ၊ ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၊ နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးစည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြန်မာ နိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ် (UMFCCI)၊ အလုပ်သမားသမဂ္ဂအဖွဲ့ချုပ်များ၊ လူမှုရေးအသင်းအဖွဲ့များ၊ ILO ၊ UNICEF နှင့် လူမှုရေး မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများမှ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ပါဝင် ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။

ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ နည်းပညာရပ်လုပ်ငန်း အဖွဲ့၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များနှင့် ရည်မှန်းချက်များ လုပ်ငန်းတာဝန်များမှာ အဓိကအားဖြင့် ကလေး အလုပ်သမားမဖြစ်ပေါ်စေရေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရန်၊ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင်လုပ်ကိုင်နေသော ကလေးများကို အကာအကွယ်ပေးရန်၊ ကလေးအလုပ်သမားများ၏ ပညာ ရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး အပါအဝင် ပြဿနာများကို နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ဦးစားပေး ကဏ္ဍများတွင် ထည့်သွင်း နိုင်ရေးဆောင်ရွက်ရန်၊ ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေး အမျိုးသားအဆင့်လုပ်ငန်း စီမံချက်ရေးဆွဲရန်၊ ကလေး အလုပ်သမားနှင့် ဆက်စပ်သည့် နိုင်ငံတကာစံချိန်စံညွှန်း များကို အတည်ပြုလက်ခံ ကျင့်သုံးနိုင်ရေး တင်ပြ ဆောင်ရွက်ရန်တို့ဖြစ်ကြောင်း လေ့လာသိရှိရပါသည်။

ကလေးအလုပ်သမားဆိုင်ရာ နည်းပညာရပ်လုပ်ငန်း အဖွဲ့၏ ရည်မှန်းချက်များမှာ ကလေးများအား ကလေး အလုပ်သမားအဖြစ် ခိုင်းစေမှု၊ အထူးသဖြင့် အဆိုးရွားဆုံး ပုံစံဖြင့် ခိုင်းစေမှုများအား လျှော့နည်း ပပျောက်စေရန်နှင့် ထိရောက်စွာ တားဆီးကာကွယ်ရန်၊ ဥပဒေအရ တရားဝင်အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသည့် ကလေးအလုပ်သမား များအား ဥပဒေနှင့်အညီ ထိရောက်စွာ အကာအကွယ်ပေး ရန်၊ အန္တရာယ်ရှိသော အလုပ်နှင့်လုပ်ငန်းခွင်များတွင် လုပ်ကိုင်နေရသည့် ကလေးအလုပ်သမားများအား ဖယ်ရှားပြီး သင့်လျော်ကောင်းမွန်သည့် အလုပ်အကိုင် ရရှိရေးနှင့် အသက်မွေးပညာကျောင်းများ တက်ရောက် နိုင်ရေး စီမံ ဆောင်ရွက်ပေးရန် ရည်မှန်းထားကြောင်း သိရပါသည်။

စီမံချက်ကာလနှင့် ပထမငါးနှစ်စီမံချက် ရည်မှန်းချက်များ

ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသား အဆင့် လုပ်ငန်းစီမံချက်ကာလအား ၂၀၁၉ ခုနှစ်မှ ၂၀၃၃ ခုနှစ်အထိ ၁၅ နှစ်ကာလ သတ်မှတ်ပြီး ၂၀၁၉ ခုနှစ်မှ ၂၀၂၃ ခုနှစ်အထိ ကာလတို ပထမငါးနှစ်ကာလအဖြစ် သတ်မှတ်ထားကြောင်း သိရသည်။ ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးအတွက် ပထမ ငါးနှစ်အတွင်း ချမှတ်ထား သည့် ရည်မှန်းချက်များအဖြစ် ခိုင်မာတိကျသော အခြေခံအချက်အလက်များ ကောက်ယူခြင်း၊ အသိပညာ ပေးခြင်းနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ခြင်း၊ ပညာရေး အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာအခွင့်အလမ်းများ ဖန်တီး ခြင်း၊ ဥပဒေပိုင်းဆိုင်ရာပြုပြင်ရေးဆွဲမှုနှင့် အကောင် အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မှု ပိုမိုအားကောင်းလာစေခြင်း၊ အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့် ခိုင်းစေခြင်းခံနေရသော ကလေး အလုပ်သမားများအား ဖယ်ရှားခြင်းနှင့် ပြန်လည်ကုစား ခြင်း၊ မိသားစုများအတွက် ပိုမိုကောင်းမွန်သော အသက် မွေးဝမ်းကျောင်း အလုပ်အကိုင်များရရှိစေခြင်းဆိုသည့် ရည်မှန်းချက် ၆ ရပ် ချမှတ်ထားပါသည်။ ပထမငါးနှစ် စီမံချက်တွင် စက်မှုကုန်ထုတ်ကဏ္ဍနှင့် စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးကဏ္ဍနှစ်ခုကို ဦးစားပေး ဆောင်ရွက်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ စီမံချက်နယ်မြေ အဖြစ် ကရင်ပြည်နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး တို့ကို ဦးစားပေးတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်များအဖြစ် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက် ရေးဆိုင်ရာအမျိုးသားကော်မတီသည် လုပ်ငန်းကော်မတီ ရှစ်ခုကို ဖွဲ့စည်းပေးထားပြီး ရေးဆွဲထားသည့် စီမံချက်၊ ရည်မှန်းချက်များနှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များအပေါ် စောင့် ကြည့်လေ့လာခြင်းတို့ကို စနစ်တကျဆောင်ရွက်လျက် ရှိကြောင်း သိရှိရသည်။

ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေးအတွက် တွန်းအား တစ်ရပ်

မြန်မာနိုင်ငံ ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေး ဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီ၏ ရည်ရွယ်ချက်၊ စီမံချက်နှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များကို လေ့လာကြည့်ပါက ကလေး အလုပ်သမားများအား အဆိုးရွားဆုံးပုံစံဖြင့် ခိုင်းစေခြင်းမှ အစပြုကာ ကလေးအလုပ်သမားခိုင်းစေမှု ပပျောက် သွားရန် သို့မဟုတ် လျော့နည်းသွားရန် လုပ်ဆောင်ပေး ရေးအတွက် အခြေအနေကောင်းနှင့် လမ်းကြောင်းမှန်ပေါ် သို့ ရောက်ရှိနေပြီ ဖြစ်ပါသည်။ အမျိုးသားကော်မတီသည် ယင်း၏လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ကိုဗစ် -၁၉ ကာလမတိုင်မီ ကပင် စတင်၍လုပ်ဆောင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ကိုဗစ်ကာလ အတွင်းနှင့် အနာဂတ်တွင်လည်း စီမံချက်ပါရည်မှန်း ချက်များ အောင်မြင်ရေးအတွက် ဆက်လက်လုပ်ဆောင် သွားမည်ဖြစ်ရာ ချမှတ်ထားသည့်စီမံချက်နှင့် လုပ်ငန်း တာဝန်များကို သက်ဆိုင်သူအားလုံး၊ အဖွဲ့အစည်းများ အားလုံး တက်ညီလက်ညီ ဝိုင်းဝန်းအကောင်အထည်ဖော် လုပ်ဆောင်ကြမည်ဆိုပါက ကလေးအလုပ်သမားပပျောက် ရေးအတွက် ထိရောက်မြင်သာသည့် တွန်းအားတစ်ရပ် ဖြစ်လာမည် ဖြစ်ပါသည်။

ကိုဗစ်- ၁၉၊ ကလေးများအား ကလေးအလုပ်သမား မဖြစ်စေဖို့ ယခင်ကထက်ပိုတိုးလို့ ယခုပင်ကာကွယ်စို့

နိုင်ငံတော်အစိုးရအနေဖြင့် ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးကိစ္စအား နိုင်ငံတော်၏ ဦးစားပေးလုပ်ငန်း တစ်ရပ်အဖြစ် သတ်မှတ်လုပ်ဆောင်ခဲ့သည့်နည်းတူ ကိုဗစ်-၁၉ ကပ်ရောဂါ၏ သက်ရောက်မှုများအား ကုစား၍ ပုံမှန်အခြေအနေသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိရန်အတွက် ကိုဗစ်-၁၉ စီးပွားရေးထိခိုက်သက်သာရေး စီမံချက်တွင်လည်း ကလေးအလုပ်သမားများ၊ အမျိုးသမီးအလုပ်သမားများ အများဆုံးပါဝင်နေသည့် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း၊ CMP လုပ်ငန်းများနှင့် အငယ်စား၊ အသေးစား၊ အလတ် စား စက်မှုလုပ်ငန်းများကို ကူညီပံ့ပိုးပေးရေးအစီအစဉ်များ တွင် ဦးစားပေးလုပ်ငန်းအဖြစ် ရေတို ရေရှည်အစီအမံများ ချမှတ်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးလုပ်ငန်းများကို မျက်ခြည်မပြတ် အစဉ်အလေးထားဆောင်ရွက်လျက် ရှိသကဲ့သို့ မြန်မာနိုင်ငံကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေး ဆိုင်ရာ အမျိုးသားကော်မတီသည် ချမှတ်ရေးဆွဲထား သည့် လုပ်ငန်းစဉ်နှင့် စီမံချက်များအတိုင်း ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာနများ၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ များ၊ အလုပ်ရှင် အလုပ်သမားသမဂ္ဂများ၊ UN အဖွဲ့အစည်း များ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်း များ လူမှုအခြေပြုအဖွဲ့အစည်းများ၊ လူမှုမိတ်ဖက်အဖွဲ့ အစည်းများနှင့် တက်ကြွစွာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇွန်လ ၁၂ ရက်နေ့တွင် ကျရောက်မည့် ကမ္ဘာ့ကလေးအလုပ်သမားပပျောက်ရေးနေ့နှင့် ကလေး အလုပ်သမားပပျောက်ရေးနေ့ အထိမ်းအမှတ် လုပ်ရှားမှု များအား လိုက်လံစွာ ဂုဏ်ပြုကြိုဆိုပါကြောင်းနှင့် ယခုအခါသမယမှစတင်၍ ကိုဗစ်-၁၉၊ ကလေးများအား ကလေးအလုပ်သမားမဖြစ်စေဖို့ ယခင်ကထက်ပိုတိုးလို့ ယခုပင် ကာကွယ်စို့ ဆောင်ပုဒ်ပါ ရည်မှန်းချက်အတိုင်း ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေးလုပ်ငန်းများကို အရှိန် အဟုန်မြှင့်တင်၍ ယခင်ကထက် ပိုမိုအလေးထား လုပ်ဆောင်သွားကြမည်ဟု ယုံကြည်မိပါကြောင်း ရေးသား လိုက်ရပါသည်။

ရည်ညွှန်းကိုးကား - မြန်မာနိုင်ငံ ကလေး အလုပ်သမား ပပျောက် ရေးဆိုင်ရာ အမျိုးသား အဆင့် လုပ်ငန်းစီမံချက်၊

- ကလေးသူငယ် အခွင့်

အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေ (၂၀၁၉) ခုနှစ်၊

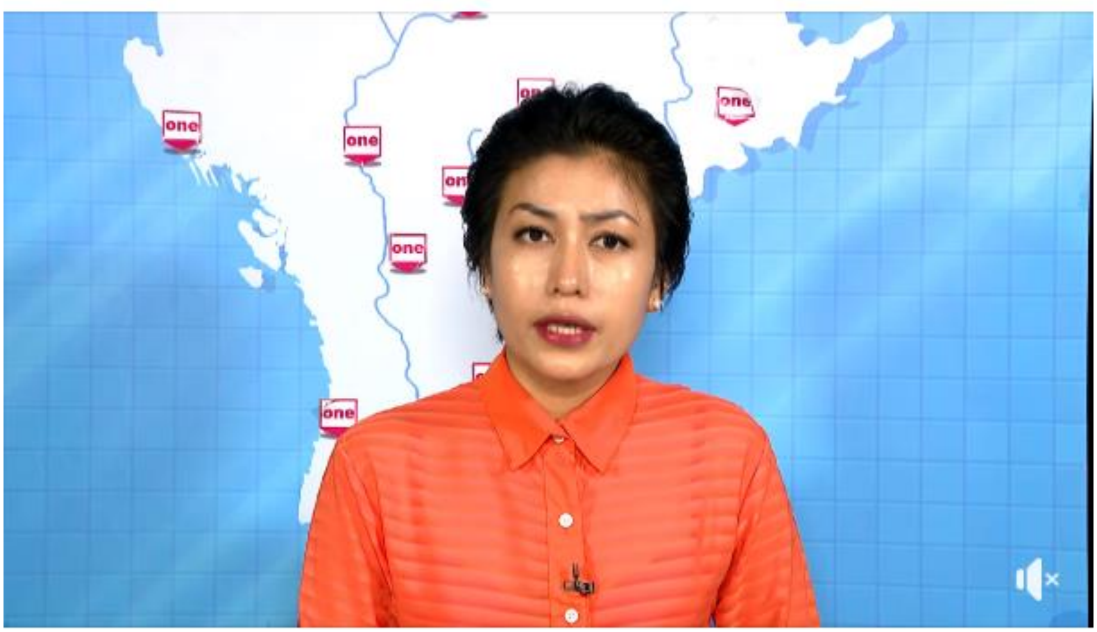
Additional hits
(Facebook, Twitter and YouTube)

Headline	:	Millions of vulnerable children have potential to become child labours
Date	:	14 June 2020
Media Title	:	One News
Page/Section	:	Facebook
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 500
Summary	:	The ILO, UNICEF and partners are using the World Day Against Child Labour to draw attention to the importance of vigilance and a coordinated response to protect vulnerable children from the pandemic's far-reaching economic and social impact.

One News Myanmar
June 14 at 2:09 PM ·

COVID -19 ကြောင့် ကလေးလုပ်သား နောက်ထပ် အများအပြားထွက်ပေါ်လာနိုင်

-COVID-19 ကြောင့် ကလေးလုပ်သားနောက်ထပ် အများအပြားထွက်ပေါ်လာနိုင်တယ်လို့ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့(ILO) ခန့်မှန်းထားပါတယ်။
- ILO ရဲ့ စစ်တမ်းတွေအရ လက်ရှိမြန်မာနိုင်ငံထဲမှာ ကလေးလုပ်သားတွေ အများအပြားရှိနေပါတယ်။ အဲဒီကလေးလုပ်သားတွေထဲက (၆)သိန်းကျော်လောက်ဟာ ဘေးအန္တရာယ်ရှိတဲ့ လုပ်ငန်းခွင်တွေမှာ လုပ်ကိုင်နေရပါတယ်။
#OneNews (14.6.2020)



Headline : Myanmar signs up to end child labours in Myanmar
Date : 12 June 2020
Media Title : Myanmar Times
Page/Section : Facebook
Frequency : Daily
Language : Myanmar
PR Value : USD 500
Summary : As part of the World Day Against Child Labour campaign in Myanmar, the Ministry of Labour, Immigration and Population (MoLIP), in collaboration with the ILO, and in partnership with the Embassy of Switzerland, are organizing a series of events throughout Myanmar through until September 30. Photo exhibitions in the Central Railway Station, Dala Ferries and Junction City will open on June 15, while online campaigns and awareness raising activities across various states and regions will take place over the coming months.

The Myanmar Times Daily Newspaper - Myanmar Version

June 12 at 4:30 PM ·

ILO ပြဋ္ဌာန်းချက် အမှတ်-၁၃၈ အရ ထိုအသက်အရွယ် သတ်မှတ်ချက်တွင် မသင်မနေရ ပညာရေးပြီးဆုံးချိန်နှင့် ကိုက်ညီရန် အနိမ့်ဆုံးအသက်အရွယ်ကို သတ်မှတ်ရန်လိုအပ်ပြီး ပေါ့ပါးသော အလုပ်များနှင့် အနုပညာဖျော်ဖြေမှုများမှအပ မည့်သည့် အလုပ်မျိုးတွင်မဆို ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားသည်။

https://myanmar.mmtimes.com/news/140198.html

MYANMAR.MMTIMES.COM

ကလေးအလုပ်သမား ပပျောက်ရေး ILO ၏ သတ်မှတ်ချက် မြန်မာနိုင်ငံ လက်မှတ်ရေးထိုး

Headline	:	More than 600,000 child labours working in hazardous work environments
Date	:	12 June 2020
Media Title	:	DVB
Page/Section	:	Facebook
Frequency	:	Daily
Language	:	Myanmar
PR Value	:	USD 500
Summary	:	Myanmar is the 178th country to ratify the convention and has an estimated 9.3% of the child population aged 5 to 17 in child labour, including more than 600,000 working in hazardous work environments. In Myanmar, the minimum working age is 14 years old, as per the new Child Rights Law and existing Labour Law. The Convention also requires countries to establish national policies for the elimination of child labour.

DVB TV News
June 12 at 4:28 PM ·

ကလေးလုပ်သား ၆ သိန်းခန့် အန္တရာယ်ရှိ လုပ်ငန်းခွင်များတွင် လုပ်ကိုင်နေရ ဖာခြည်
မြန်မာပြည်တွင်းရှိ အသက် ၁၈ နှစ်အောက် ကလေးလုပ်သား ၁ ဒသမ ၂ သန်း လောက်မှာ ၆ သိန်းလောက်က အန္တရာယ်ရှိတဲ့လုပ်ငန်းခွင်တွေမှာ လုပ်ကိုင်နေရပါတယ်။ ... See More

BURMESE.DVB.NO
ကလေးလုပ်သား ၆ သိန်းခန့် အန္တရာယ်ရှိ လုပ်ငန်းခွင်များတွင် လုပ်ကိုင်နေရ - DVB